

СВОБОДА

LIBERTY

Часопись для руского народа въ Америцѣ и органъ „Руского Народного Союза“.

Рѣкъ XIII. Скрантонъ, Па., Четверъ 28-го Вересня, 1905. Число 39.

Vol. XIII. Scranton, Pa., Thursday, September 28, 1905. No. 39

Читайте, бо важне!

На підставѣ ухвалы рѣчної Конвенції „Р. Н. Союза“, буде принимати ся членѣвъ въ мѣсяцю Октобру вѣдъ 16-30 лѣтъ безъ вступного, а вѣдъ 30-45 за половину вступного.

Вѣдъ Головного Уряду Р. Н. С.

Н. Нирчѣвъ, пред., С. Ядловскій, сепр.

Важне

для П. Н. Секретарѣвъ Р. Н. Союза.

Повѣдомляю разъ на все, що вѣсѣ грошѣ належачѣ до касы Р. Н. Союза посылае ся такъ: на money-order ахъ або чекахъ выпи-сые ся имя Alex Sharshon, Shamokin, Pa. Дальше такъ выписанный money-order або чекъ не посылае ся до Голо-вов. Касіера, але вразъ зъ выказами до Голов. Секре-тара. Головный секретаръ опѣсля вѣдсылае ихъ до Голов. Касіера.

С. Ядловскій,
Голов. Секретаръ.

НОВИНКИ.

— НЮ-ЙОРКЪ 18 вересня. Днесъ били полудня зъ центрального дѣла вѣдѣхавъ потягъ — экспресъ на Бостонъ. Черезъ декѣлка хвилинь, якъ потягъ переѣздивъ черезъ зворотни-цю, третій вѣзъ зѣрвавъ ся зъ шинъ. Локомотива, багажный вѣзъ и першій 2 пасажиры вѣзы перейшли добре а третій, зѣрвавшись зъ шинъ, проѣхавъ якихъ 50 фѣтовъ по треку и вѣд-ривъ ся обѣ зѣлѣзныи стѣпѣ. Це все стало ся въ тунелю, якъ разъ въ томъ сѣзонѣ мѣсяци, де три роки тому назадъ потягъ зъ Нортъ Норвалкъ зѣткнувъ ся въ мѣсцевымъ потягомъ. Потягъ бувъ переповненый пасажирами и ихъ вѣсѣхъ обхопила паника, коли во-ни почули крики поране-ныхъ. Зъ великимъ трудомъ удало ся заспокоити паса-жировъ и удержати ихъ вѣдъ выскакуваня зъ вѣ-конъ. На щасте машинистъ почувъ якъ затрѣщавъ у-даравшій ся обѣ стѣпѣ вѣзъ и скоро зупинивъ потягъ. Наслѣдкомъ сего катастрофы було 12 душъ пораненыхъ. На мѣсцѣ ка-тастрофы заразъ надѣбгли зѣлѣзничий урядовцѣ и ро-били усе, чтобы не оголо-сити сего катастрофы, але

це имъ не удало ся, бо хтось покликавъ 2 докто-ровъ зъ шпиталю Флауеръ. Коли докторы надѣшли до тунелю, то ихъ зѣлѣзничий урядовцѣ не пустили далѣ, на вважаючи на вѣсѣ про-тесты докторѣвъ. Поране-ныхъ забрали въ потягъ и вѣдвезли на дѣпо. Тамъ зразу узнали, що въ туне-лѣ лучило ся нещасте. Дѣ-по було переповнене пу-бликою, котра була такъ роздразнена, що треба було скликати вѣсѣхъ по-лісменѣвъ центрального дѣ-па, чтобы утримати поря-докъ на дѣпѣ. Тѣ, хто ба-чивъ розбитый въ тунелю вѣзъ, дивували ся, якъ мѣгъ хто-небудь зъ паса-жировъ того вѣза лишити ся живымъ.

— ГАЛФАКСЪ, Н. С., 19 вересня. Тутъ днесъ бувъ привезеный англи-скимъ пароплавомъ „Люци-генъ“, паролавъ линіи Нортъ-Дайтш.-Лойдъ „Бре-менъ“, у котрого зламавъ ся шрубъ. „Временъ“ вѣдѣхавъ зъ Ню-Йорку и вже бувъ 2 дни въ дорожѣ, якъ у нього зламавъ ся шрубъ. Паролавъ стоявъ на мѣсцѣ ажъ до слѣдую-чого дня, доки не надѣш-шовъ Люцигенъ и не завва-жавъ его безпомѣчного по-ложена и не привѣвъ его въ гавань Галіфакса.

— НЮ-ЙОРКЪ, 15 вересня. Учора рано худий, якъ скелетъ, чоловѣкъ и-шовъ хитаючись по 146 у-лицѣ и, нарештѣ, упавъ на тротуаръ. Коли до него надѣйшовъ полісменъ, то знайшовъ уже трупа. Якъ потѣмъ дѣзнали ся, меш-канцѣ той частини Ню-Йорку знали того чоловѣка якъ продавца пѣсень. Уже богато рокѣвъ продававъ вѣнъ пѣснѣ по 1 центу за примѣрникъ. Коли найшли его трупу, то въ его ху-дыхъ рукахъ бувъ пукъ пѣсень. Передъ тымъ его бачивъ одинъ полісменъ на 145 улицѣ, де вѣнъ лежавъ. Полисменъ мысливъ, що то

пьяный и звелѣвъ ему ити далше. Той зъ великимъ трудомъ пѣдѣвъ ся и по-шовъ на 146 улицю, де и вмеръ. Коли въ шпиталѣ лѣкаръ обелѣдивъ его, то сказавъ, що умеръ зъ го-лоду.

— ГРИНВИЧЪ, Конн. 15 вересня. Учора рано въ помешкане Антуанеты Мо-рель пробравъ ся якийсь невѣдомый чоловѣкъ и зро-бивъ ножемъ рану дѣвчи-нѣ, що ходила коло дѣти-ны, а кулею зъ револьвера положивъ на мѣсцѣ газди-ню, коли та прийшла на крикъ. Обидвѣ офѣры зѣста-нуть ся понѣвеченъ на все-житѣ. Злодѣй не учинивъ жадного рабунку, хочъ и мавъ до того добрый ченсъ. Це примуше думати, що злодѣйство не мало на ме-тѣ рабунку. Меншъ якъ черезъ годину пѣсля того, полісменъ арештувавъ на дѣпѣ якогось пѣдозрѣлого чоловѣка, котрый чекавъ на першій потягъ до Ню-Йорку.

— ТЕРРИ-ГОТЪ, Инд. 20 вересня. Въ копальняхъ № 6 покинули роботу 125 май-нерѣвъ задлятого, що му-ламъ, котрѣ тамъ роблятъ, не досить дають ѣсти. Страйкуючы заявили, що вони вернутъ ся до работы, коли будутъ певны, що му-ловъ будутъ добре годувати.

— ВРУКЛІНЪ, 19 вересня. Днесъ передъ поліційнымъ судомъ на Ботлеръ стрѣтѣ представъ, яко обвинувачу-ванный, православный епи-скопъ Рафаилъ Гававинъ зъ чотырма своими прихильни-ками. Стало ся це такъ: Нагумъ Магасера, редакторъ одной сирийской часописи уже давно ворогувавъ зъ епископомъ, вважаючи его за російского агента, и не-давно помѣстивъ у своѣй часописѣ, що епископъ до-стае грошѣ вѣдъ російского уряду за те, що провадитъ мѣжъ Сирийцями та Грека-ми, своими парафіянами, по-літику прихильну до росій-ского уряду и збирае гро-шѣ на Червоный Хрестъ. Епископъ зѣбравъ своихъ прихильниковъ и, узброив-ши ся револьверами, вони напали на дѣмъ, де меш-кавъ Магасера, у котрого якъ разъ въ той часъ було кѣль-ка его прихильниковъ. При-хильники епископа, зъ нимъ на чолѣ, легко прорвали ся въ дѣмъ, але пѣсля корот-кой битвы ихъ звѣдтамъ выгнали на улицю и тутъ почала ся стрѣлянина. Вы-пущено було 50 выстрѣловъ, але только одинъ изъ пар-тіи ворожон епископу зѣ-ставъ раненый кулею въ

ногу. Невѣдомо, чимъ скѣн-чила ся бы ця битва, якъ бы не прибѣгла полиція и атакуючы не пустили ся въ ростѣчъ. Але полісменъ зла-павъ епископа, бо довга ря-са перешкаждала ему утѣ-кати. Его одвезено до а-рештного дому, де вѣнъ и пересидѣвъ до слѣдуючого утра. Усилія его прѣте-лѣвъ и его жѣнки взяти его пѣдъ залогъ не привели нѣ до чого, бо его обвинува-човано въ узброеномъ на-паденіи. Доказано, що епи-скопъ мавъ при собѣ зала-дованный револьверъ, котрый вѣнъ выкинувъ, якъ утѣ-кавъ вѣдъ полісмена. Въ-цю справу вѣвшавъ ся ро-сійскій консуль. Ему удало ся уговорити поліційного комисаря, выпустити на во-лю епископа. Консуль пред-ставивъ передъ полицією всю справу въ такомъ видѣ, що епископъ бувъ пересте-жуваный своими врагами и черезъ те мусѣвъ завжды ходити узброеный.

— ДНЯ 23-го с. м. вѣд-було ся въ Ню-Йорку тор-жество отвореня першой читальни „Тов. Народной Самопомочи“. На першій початокъ вписало ся кѣль-канайцѣ членѣвъ, мѣжъ котрыми е найзначнѣйшій дѣячъ ню йорской колоніи Русинѣвъ.

До читальняного комѣтету выбрано: п. Вас. Савицко-го, предѣдателемъ, п. Гр. Климковича, П. Ярему, Анд. Корпана, Льва Угорчака, П. Жука и Н. Кручо-вого.

Читальня находитъ ся въ сали товариства „Народна Самопомощъ“, 118 E. 4-th St., помѣжъ 1. а 2. евъю.

— ПРОСИМО нашихъ чита-телѣвъ, чтобы прислали до-пи-си про все, що у нихъ стало-ся нового та цѣкавого сейчасъ, а не въ кѣлька тыжнѣвъ пѣ-нѣйше, бо тодѣ ихъ допи-си тратятъ на вартости.

ПОВѢДОМЛЯЮ вѣсѣхъ, що нове братство „Пресв. Дѣвы Маріи“ въ Скрантонѣ, Па. буде при-нимати новыхъ членѣвъ безъ вступного, въ мѣся-цахъ Октобрѣ и Новембрѣ.

Хто еще не належѣтъ до нѣякого братства або до Союза, прошу ся появи-ти на мѣтингъ другой недѣлѣ по першѣмъ. Мѣтинги вѣд-бувають ся о 3-ѣй годинѣ пополудни въ п. Лукана-гали, пѣдъ числомъ 845 Carouse Ave.

Въ нашѣмъ братствѣ мо-жете стати вѣдразу полнымъ членомъ, не такъ якъ де-инде, що не дай Боже ко-трый членъ захоруетъ, або

ся где скалѣчить, то ве-дѣстае ажъ по 3-ѣхъ мѣся-цахъ запомогу; але у насъ самы вѣсѣ члены складають хоро-му або скалѣченому членови пять долларѣвъ за-помоги на тыжнѣвъ и т. д. поки есть хорый. Приста-вайте закимъ еще не пѣзано. Йосифъ Залоточный, секретаръ, 1112 Meade Ave., Scranton, Pa.

— РОБОТУ добру и до-бре платну въ близькости Ню-Йорку отримае кожый, хто зголоситъ ся до Inter-borough Employment Ex-change“ 35 E. 1-st Street, New York, N. Y.

— ФІЛАДЕЛФІЙСКА читальня устроюе вечерѣвъ зѣ спѣвами и декламаціями въ Суботу дня 14 Жовтня 1905, въ Grand American Hall, пѣдъ ч. 622—4 So. 4-th Str. Початокъ о 7-ѣй годинѣ вечеръ. Буде грати руска музыка. Вступъ 25 цѣнт. Жѣнщинамъ вступъ вѣольный.

— ХТО посылае грошѣ до Р. Н. Фонду, то най-пише на чеку, або моніор-дерѣ A. Sharshon, (Shamo-kin, Pa.), а 'той чекъ чи моніордеръ най зашле до о. Велигорского.

Такъ само, хто посылае грошѣ до Р. Н. Дому, най-пише чекъ чи моніордеръ на имя A. Sharshon, (Shamo-kin, Pa.), а той чекъ най-посылае до о. Струтин-ского, бо п. Иванъ Глова выѣзжае до краю и для-того на его мѣсцѣ касіе-ромъ Р. Н. Дому и Р. Н. Фонду ставъ п. А. Шар-шонъ.

— ПОТРЕБА 50 до 70 людей до работы на новѣй-жѣлѣзници Western Coal Co. въ Мосанаqua, Па. Пла-тня \$1.50 на 10 годинъ. Хто бы тамъ хотѣвъ ѣзати, мусѣтъ сѣдѣти на пенсѣ-ванійску колѣю. Мосанаqua е недалеко Nanticoke, Па. Приѣхавши на мѣсцѣ, тра-ба голосити до контра-тора C. R. Kinsley. 39-41.

ПОТРЕБА середнього вѣку жѣнщины, котра бы умѣла варити, чистити кѣту, прати, прасовати и знала англицѣу мову. Платня вѣдъ \$1.50 до \$2.50. Адресувати треба: L. W. Searles, Embreeville, Tenn.

„ЗОРЯ“, найлѣпшій цигаретовый паперѣвъ изъ старого краю, зъ продажи котрыхъ призначено 5 процѣнтъ на Рускій На-родный Фондъ въ Галичинѣ. Пачка по 2, 3, 5 и 8 центѣвъ. Для сторниковъ 40 процѣнтъ оусту. Головный складъ у С. Шаранев-ского 507 E. 13th Str., door 5, New York, N. Y.

На продажъ!

Часть гѣтовкою — рѣшѣта на сплату Берлинскій и др. кѣчѣ, гумовыи обручѣ, Караваны и погребѣвъ кары. Погребѣвъ вѣзы, зъ гумовыми обручами.

у
P. F. Gordon's
Фабрицѣ Вѣзѣвъ

323 Green str., North End, Scranton, Pa.

ПРОТИ ОГНЯ,

одногокой славныи агентъ въ Ланованъ Кавати.
JOHN A. KOMARA,
напротивъ словенского вѣстѣ-слова
1575 OLYPHANT, PA.

Впередъ довѣдайтесь!

Хочете ѣзати до краю?
Хочете спровадити родину до Америки?



Я вамъ снажу, що повинна коштувати
Шифкарта
на котру небудь корабельну линію и
жѣлѣзниця,
ажъ тутъ, до якого небудь мѣсяца въ Сполученыхъ
Державахъ чи Канадѣ.
На вѣдповѣдъ пришлѣтъ 2-центовой почтовой
значокъ (марку).
Адресуйте такъ: K 157
Jno J. Ardan,
BOX 353, SCRANTON, PA.

Сучасне положенє в Росії.

(Копець).

В війні з Японом російське самодержавіє показало себе більш ніж в якій другій справі ні до чого нездатним. Російське військо не відповідало тим потребам, яких вимагає сучасна війна. Жовніри, що були неосвіченими навіть неписьменними людьми, як не відважно йшли до бою, всеж не були добрими жовнірами, бо в сучасній війні жовнір, крім того, що би був відважним, мусить знати ще і як ходити коло гармати, котра є досить хитрою машиною, і як розпізнавати місцевість по мапі і як давати сигнали геліографом, і як заложити міну під міст або під потяг, що має йти, і як зрихтувати пошкоджений дріт, що до телеграфу або до телефону і т. п. Годі всього того вимагати від неосвіченої людини. Не все те уміють навіть офіцери російської армії, що також були людьми мало освіченими; бо російське офіцерство складалось по більшій частині з людей, котрим не вдалось ніяка друга кар'єра. Кого виганяли зі школи за піянство, або за лівинство, або які другі лайдацтва, то всі ті йшли до війська, бо там піячити можна, скільки хоч, і роботи майже ніякої. Порядні люди йшли до війська, бо російське військо остатніми часами було єдиним фактором, з допомогою котрого російський уряд тримав ще владу в своїх руках. Що до вищих російських урядовців, то це також були, перш усього звичайні російські чиновники, що дістають високі посади не завдяки своїм здібностям і цінній праці на користь держави, а лише завдяки умінню підхлиблятися своїм начальникам. Через те меж ними мало знайдеться єдиних і талановитих людей. Все то люде, що дбають лише про власний добробут, гонять ся за чинами та нагородами, крадуть гроші і провіант призначений на потреби війська, а менш усього цинкують добробуту простого жовніра. Часто жовніри не мали по кілька днів що їсти, і цілими місяцями не мали ні в що обутись, ні свіжої білизни, а хорі і поранені не мали жадної допомоги від лікарів; безпомочні лежали вони цілими днями в поли, зачасти робили ся добичею хижих звірів і птиць, і за цим же вважали собі, коли попадали в п'ян до Японців, бо там їх добре годували і лічили. Часто, занадто вже покривджені своїми начальниками, жовніри зводили рахунки з своїми офіцерами підчас битви і застрілювали тих із них, що були дуже лихими начальниками. Нічого подібного не було в японській армії. Там панували порядок і організація. Там інтендантські чиновники та генерали не крали салдацького хліба і грошей, там всі жовніри були менш більш людьми освіченими. Таким чином голодне, босе, дезорганізоване російське військо, стративши довіру в своїх начальників, не вважаючи на свою відважність, не могло протистояти ситим, добре убраним, певним своїх начальників Японцям. За весь час війни Росія не одержала ні одної навіть маленької перемоги над Японцями, і війна, що здавалось, мусіла піднести до гори повагу самодержавія, привела його а з ним і весь край до нечуваної ганьби.

Але нема лиха без добра. Нещасна для Росії війна мала також добрі наслідки. Війна показала всім, хто не бачив того раніш, що таке є російський самодержавний уряд.

Ще за кілька років до війни декотрі свідоміші класи суспільства, а також більш покривджені народи, почали в різні способи допомагати собі, почали вести боротьбу з шкідливими наслідками самодержавного панування. Але доки вони мислили, що їм удасть ся ублагати царя і його уряд дати народови такі чи інші полегшення, доки вони лазили з різними поданнями по канцеляріях (офісах) міністрів та вищих урядовців, пробуючи переконати їх, що вони не гарно кермують краєм, доки вони усяку таку справу починали молебном за царя, доки вони лазили на животи перед різними дурисьвітами, що з ласки царя доводили ся бути їм начальниками, — до того часу уряд не тільки не хотів вважати їх прохань, а навпаки, бачучи покірність своїх підданих, набирал ся все більшої наглості і відваги і чинив все більше і більше утисків підлеглим йому народам. Тим самим, уряд ясно показував, що годі сподіватись, що самодержавіє уступить своїм підданим в чім небудь доброго волею, і що треба допомагати собі в якийсь інший спосіб.

Першими, що показали приклади іншої боротьби з самодержавієм, були міські промислові робітники та студенти. Робітники не вважаючи на заборони і страчні кари, почали страйкувати і підчас страйків відкрито і голосно висловлювати свої думки і бажання. Вони говорили, що самодержавіє є причина їх прикрого матеріального і духового стану, причина того, що вони не мають ні доброго шматка хліба, ні жадної освіти. Вони вимагали волі слова, волі друку, волі страйків, волі збирати ся на мітинги, а також обмеження влади самодержавія народними заступниками. Подібні ж вимогання ставили і студенти. Російський уряд, що не міг допустити і дати, щоб

хтось з його підданих наважив ся щось вимагати від нього, відповідав на ті вимоги звичайно тим, що посилав на „бунтовщиків“ військо, їх стріляли, били нагайками, саджали до в'язниць і засилали на Сибір. Але то нічого не помагало.

Чим лютіш уряд поводив ся з непокірними підданими, тим більше викликав він проти себе обурення і з тим більшою відвагою і завзятістю ставали люди до боротьби. Коли 173 київських студентів віддали за страйк до війська, то всі студенти всіх міст, протестуючи против цього вчинку міністра народної освіти, почали загальний страйк усіх вищих шкіл краю. Коли це не допомогло, і міністер не повернув студентів з війська, а навіть загрожував віддати до війська ще кілька сот, а може і тисяч студентів, то один студент поїхав до Петербурга і вбив міністра народної освіти. Звичайно, він і сам втратив через те жите, але йому ходило не о власний добробут, а о загально суспільний. В той час заворушення в багатьох місцевостях краю були о стільки сильні, що уряд силуючись подавити їх, об'являв то в тій то в другій місцевості стан облоги, або виємовний стан, себто мешканців тої місцевості ставив у таке положення, що ніхто з них не міг бути певним ні своєї власності, ні своєї свободи, ні свого навіть життя, бо кожного в кожду хвилину урядовці могли арештувати і без жадного суду укарати, як хочуть. Але не вважаючи на всі утиски, переслідування і кари, революційний рух все ширив ся і захоплював щораз ширші верстви суспільства. Уже по всьому краю був об'явлений стан облоги, бо всюди уже розійшлась революційна пропаганда. Прихильники самодержавія щораз зменшувались і зменшувались. Хто ще не був переконаний в шкідливості самодержавія, того переконала війна. Навіть православне духовенство, що було найбільшим прихильником самодержавія і не встидалось в церквах, замість проповіді слова Божого, нацьковувати темних людей на інтелігенцію, себто людей освічених, через те що вони не суть прихильниками самодержавія, — тепер, бачучи, що самодержавіє приходить уже кінець, починає зраджувати його. Недавно православні попи та архієреї тайно збирали ся на собор, де ухвалили вимагати незалежності церкви від уряду.

В той час все повстало проти самодержавія. Царь, бачучи, що приходить самодержавію кінець, видав указ, котрим скликає Державну Думу, ніби-то парламент, ніби-то він хоче добровільно завести в краю конституційний лад, за який веде ся в краю боротьба. Але і дурень бачить, що та царська конституція — то тільки опуканство. В той спосіб не удало ся опукати нарід, і боротьба за конституційний лад провадить ся далі. На звіт уряду революціонери відповідають узброєними демонстраціями та бомбами. По всьому краю починає ся величезна боротьба, якої ще не бачив, може, світ. З одного боку цар і його уряд купують ся в народній крові, наче справляють кроваві поминки по своїм безглуздім пануванню; з другого, народи, доведені нуждою та безправ'ям до розпуки, народи, що муками та стражданням в протязі довгих віків переконані ся, що тільки своєю кровю, тільки кривавою боротьбою здобудуть собі волю і поліпшене прикрого стану. До цієї боротьби світ приглядає ся з неменшою цікавістю, чим до до російсько-японської війни. Але уже можна бачити, хто побідить. Уже російське військо починає переходити на бік революціонерів, уже російському урядови жадна держава не позичає грошей, уже між самими вищими урядовцями поважають непорозуміння і незгоди: багато з них розуміючих людей (між ними знаходиться і предсидатель міністрів Вітте) радять уступити народови добровільно, бо коли революція запалає по всьому краю, то тоді буде гірше: революціонери не дадуть нікому пощади. Революційні ріжні спілки ростуть і збільшають ся. Вони організують ся в революційні партії. Одною з найбільших тих партій є Революційна Українська Партія. Метою партії є знищення самодержавія, скасування усяких заборон, що до українського слова і поліпшене стану робітників та селян.

Василь Гордієнко.

*) Революційний, себто такий, що має на меті силою знести існуючий державний лад і замінити його другим.

Книжка Рахункова

Ся книжка потрібна кождому рускому робітникови, фермерови і бизнесменови.

Она навіть може тоб'я вирахувати скільки тоб'я прийде пейды, скільки маєш заплатити до стору, скільки за товар, скільки тоб'я прийде если продашь по певній цїні зб'єже и т. д.

Цїна 50 центовь.

SLOVO, BOX 352, SCRANTON, PA.

Хто возьме сю книжку вь розпродаж, дьстане добрый проценить.

Відозва Укр. Демокр. Партії.

Усім відомий лихий стан Росії, головний чинник якого єсть самодержавство, що нищить розвій і нормальний поступ народів, які належать до Російської держави. Поруч з самодержавством гнітить Росію централізація, яка найбільше тяжить на народах, так званих „недержавних“. Під впливом централізаційного ладу, загальна політика не числить ся з індивідуальностями окремих народів; вона примушує їх до такого порядку життя, який не відповідає ані їх національним, ані суспільно-економічним основам. Закони, що видають ся для всієї держави, дуже часто суперечать потребам і індивідуальностям окремих народів, не числять ся так з історичними традиціями, як і з сучасним складом їх життя, не відповідають їх економічним і соціальним потребам. Такий стан держави впливаючи шкідливо на все її жите, тим більшим тягарем спадає на український нарід, перешкоджаючи його самостійному національно-культурному розвою. Ся державна система опиняє його просяниту, його письменство і тяжко відбиваєть ся на економічному добробуті народу.

Такий лихий стан Російської держави взагалі і України зокрема, примушують нас з'єднати ся до боротьби за знищення права українського народу і скласти Українську Демократичну Партію. Під її прапор ми закликаємо усіх, хто відчуває і той загальний гніт політичної неволі, і той спеціальний, що тяжить над самим українським народом; усіх тих, кому милі й дорогі загальнолюдські ідеали, і спеціальні інтереси і потреби українського народу.

Головні принципи нашої партії такі: знесення політичного абсолютизму, заведення парламентарного ладу, участь народу у державних справах, свобода особи, слова, віри, зборів, спілок, взагалі особиста і громадська воля, знищення привилеїв, політична рівність, загальне, безпосереднє і тайне голосування.

Маючи на увазі шкоду від централізаційної системи, ми вимагаємо найширшої національної і місцевої автономії; державний лад повинен бути збудований на принципах автономії і федерації.

За народами, які живуть на території України, ми визнаємо рівне право з українцями на задоволення їх національних, культурних і економічних потреб. Для українців, крім переведення в жите, висловлених у горі принципів, ми домагаємось:

а) знищення усіх тих обмежень, що тяжать над українським народом, взагалі знищення усяких привилеїв одної нації над другою, усякого верховладства, що стоїть на праві дужого, і б) видання українському наро-

дові усіх прав у сфері національній (націоналізація школи, громадських інституцій, адміністрації суду і ин.).

Українська Демократична Партія не виставляє тепер економічної програми вважаючи на сей час головнішою метою з'єднати сили для досягнення політичної і національної волі, але працюватиме на користь економічно поневолених і скривджених, проти усякої експлуатації і насильства.

ДОПИСИ.

Зь Лемківщини.

У нась теперь часи такі: нї горячо ані холодно; дощ переходить и погоди не бракує. Жнива покінчили ся по Преображенію Г. Теперь люде привыкли завчасу підь зиму сьяти, бо и того року хто мавь дуже вчасне жито, то було родне, а хто познійше сьїяв то дуже недорідне. Ярмарки помснули ся через заразу ратицеву рогатою худобу, котру затагнули туть зь угорскою стороною, бо тамь що року паує на худобу зараза такь звана слинавка. Черезь ту заразу позамыкали ярмарки вь кількох мьстахь Сандецкого повьта, але зато на конїхь добрый торгь отворивь ся.

По тыхь селахь де градь вымолотивь збже на поли, земля зазеленїла ся якь мьсячна озимина. Люде хвала Богу, здоровї. Новинь нема.

Зь угорскою стороною доносять, що вь Бардийовї була велика пожежа, 70 нумеровь погорїло минулого мьсяца.

Нїткю. Нїткю, то суть люде, котрі все тязь, то, що ему Богь вродить зстатить, то все занїткать, що нїколи вь него нїчого нема; хотїй и картофлї и збже красне, то все таки вь него нїколи нїчого нема. Картофлї то псярка, а збже вь него таке, що зб снопа то порційка тільки буде. Такь ся зб всїмь крыє, якь бы воль него мавь хтось взяти зь того яку частину. Такихь нїткюв є немало, що тымь гнївають Бога. Не дякують Богу за дары, якими ихь Богь обдаривь, але мають то все за нїщо. Если хто прийде и просить кого о поратункю и дьстане а опсьля скаже, що то мало що варть, то вь такюмь разь на другий разь певно не дьставбь нїчого воль него. Такь то є вь старюмь краю, але найде ся богато и вь Америкь такихь, що мають занїщо ласку Богу, не дякують ані Богу, ані тымь людемь, що ему помагали вь бїдї.

Лакомцї. Суть люде такь звани лакомцї, що незадоволенї своємь, але вїчно стереже, кобы тільки чужого вкусити. Дасть Богь ягн, то кобы хстай трохи зарати плугомь вь чужий загонь, або мотыкою закопати чужого грунту, або косою закосяти конечно чужоп луки. А если ся ему

то невдасть, то худобу нажене и выпасе, а конечно свое лакомство треба выповнити, бо тота плюгава его привычка такъ его нудить, якъ п'яка хотъ малый келѣшокъ горѣвки выпити.

Въ селѣ Лицинкахъ въ дворѣ настало нове молоде паньство дѣдичѣ. Такъ то люде премудры, що по зобраныхъ поляхъ, по стернискыхъ не дадутъ бѣднымъ людемъ колосе збирати, але на голову проганяють.

Розвѣд. 4. Септ. А. Пыж.

Зъ Buffalo, N. Y.

Въ 1904 р. куплено тутъ лоты пѣдъ церковь и записано тымчасово на трохъ людей доки чартеръ буде, котрого до нынѣ нема. Люде спокѣйно сидять и пѣчого не домагають ся вѣдъ своихъ урядникѣвъ церковныхъ. Довѣдавъ-емъ ся, що урядники ходили на пораду до о. Заклинського, котрый приѣздивъ пару разъ зъ Сиракузъ на мѣцію до Францѣшканѣвъ, и выдумали лоты покуплени пѣдъ церковь тутъ на Black Rock спродати а побудовати церковь на East Buffalo, хотѣй тамъ Русинѣвъ дуже маленке число, а и тѣ, що суть, то мають лѣпшу охоту до православной церкви, котра стоить на Ideal Str. якъ догр. кат. церкви. Тутъ на Black Rock есть около 50 фамилий Русинѣвъ, котры дали на се грошѣ и тутъ першй датки на се зложено, и если маесь що робити дальше зъ тою церквою, то лишъ тутъ а не на East Buffalo. Нашѣ зъ Black Rock вже побудовали Истбуфальскимъ Русинамъ одну капличку, опѣсля вѣдступили имъ, а тѣ чимъ скорше запродали еѣ московскимъ епископамъ, то я не вѣрю въ то, чтобы люде, що тутъ суть, якъ зъ Одреховы, такъ и другѣ, хотѣли ще лоты подаровати, спродати а дати грошѣ на East Buffalo на церковь, бо ту на Black Rock доконче церкви потреба, и повинны люде домагати ся, чтобы зогнати мѣтингъ и зачати яке дѣло зъ тою справою публично, чтобы каждый о томъ знавъ. Думаю, что булѣбъ цѣлкомъ недобре якъ бы тѣ, що найбѣльше грошей зложили, теперь мусѣли ѣздити ажъ на East Buffalo до церкви, (около 250 душъ, 10 милѣ ѣзды), а тамъ лишъ якихъ 5 фамилий. Чей знайде ся хоть 4 добрыхъ людей на Black Rock и возьмутъ ся за дѣло такъ, чтобы ще до зимы церковь стояла на Black Rock, а на се нема великого заходу, лишъ чотырохъ людей чтобы взяли моргичъ на 5 лѣтъ, добры люде споможуть, и работа иде не зле, только троха охоты и труда, безъ крику, галасау и въ спокую, якъ на людей разумныхъ пристало. Якъ будете только спати и чекати, то церковь сама не спаде зъ неба, и може справдити ся на насъ приповѣдка: „оденъ на грошѣ робить, другий мѣхъ шие, а третій за нихъ жие“.

Громадянинъ.

Зъ Perth Amboy, N. J.

Въ день Рождества Пресвятой Богородицѣ зѣйшло ся трехъ москвофилѣвъ до салону и зачали пити. Зъ разу коли не були еще п'яны, то платили салониство, а пѣзнѣйше попили ся тай до сварнѣ. Оденъ каже до салонисты: давай пива, а той каже: плати, а тотъ зновъ каже: я заплативъ. Салониста вѣдповѣвъ: не правда. И такъ имъ пришло ажъ до бѣйки, що ажъ головы собѣ порозвалювали и на салонистѣ кошулю подерли. Бѣ тѣмъ хвилѣ жѣнка салонисты зателефоновала на полицію и заразъ приишли два полицмени и забрали ихъ до лакопу. Сквареръ засудивъ ихъ на 30 днѣвъ арешту або по 15 долларѣвъ зложити, то зѣстануть выпущенѣ на волю. Оттакъ тѣ москвофилы обходили рѣчне свято Пр. Богородицѣ. Ихъ имена: Я. Д. и его братъ Григорій, а третій Я. Г. Всѣ зъ Галичины, повѣту здаесь Рогатинѣ.

Кирило Пелешакъ,
членъ Бр. св. о. Николая и
Р. Н. С. в. 104.

Зъ Frank, Alta., Canada.

Мы робили въ С. Р. Р. компанію по 18 днѣвъ, а коли насъ выплатили, то достали мы лишъ по 7 центѣвъ. Се е истина правда. Подумайте собѣ, чи се не кривда? Якъ зачали обтягати за колѣю, що насъ тутъ привезли и за докторѣвъ, котрыхъ роботники въ часѣ якои недуги нѣкогда не бачать, то остало лишъ по 7 центѣвъ. А треба знати, що коли хто захорѣе и пѣде до шпиталю, то и такъ мусить всѣ кошты своей хоробы самъ заплатити. И щожъ може ся чоловікъ при такѣмъ зарѣбку доробити? Правда, что не каждого мѣсяця то всѣ обтягае, лишъ зъ початку, якъ стае ся до работы, а опѣсля хочъ-бы и пару лѣтъ робивъ, то вже не обтягають нѣчого кромѣ 50 цнт. мѣсячно; але чому се такъ?

Василь Романюкъ,
Василь Шарунъ.

Зъ Фредериктавнѣ, Па.

Сталась у насъ сумна новина. Дня 11-го Септембра 1905 р., пѣшовъ нашъ братъ Стефанъ Паканичъ до майновъ о 7-ой годины рано, а о 9-ой вже бувъ небѣщикъ; вѣдорвавъ ся камѣнь зъ „тапу“ и убивъ его на мѣсци. Небѣщикъ належавъ до братства св. Петра и Павла въ Р. Н. С. вѣдѣлъ 6. Похороны вѣдбулись дуже гарно дня 12 Септембра въ Charlevoix, Pa. Похоронило его наше братство при участі о. Шерегелія.

Тому наминаю всѣхъ Русинѣвъ, абы ставали у братства и записались до Союза. Въ Октобру сего року приймають до Союза безъ вступного.

Секретаръ.

Зъ Ньюаркѣ, Н. Дж.

Туті деякі рускі дѣвчата танцювали въ Петровѣмъ постѣ и передъ Маткою Божою зъ Поляками

у жидѣвскихъ готеляхъ. Подобно роблять и деякі рускі хлопцѣ. Дѣвчата тѣ походятъ декотры зъ села Виски, сяноцкогo повѣту, инші зъ Тырѣвы сольнои а були и зъ Рихвалда, горлицкогo повѣту. На теперь имена ихъ не подаю, може ся еще поправлять та бѣльше не пѣдутъ по жидѣвскихъ готеляхъ зъ Поляками танцювати. Можна ся забавляти гарно и зъ своими людьми, коли е на те часѣ, але не такъ робити собѣ встыдъ и другимъ. Подобно собѣ поступили и деякі дѣвчата зъ Бломфилдѣ, Н. Дж.

Ант. Хома.

Зъ Бофало, Н. Й.

Дня 13-го Августа, 6. р. заложилисьмо братство ім. св. О. Николая, під ч. 1250 Clinton, Str. До того братства приступило 20 членѣвъ а теперь вже о 15 членѣвъ побільшилось. Богу дякувати розрастаетъ діло наше чимъ разъ тѣ бѣльше. При тѣмъ задумалисьмо яку убогу свѣятинку собѣ побудовати и купилисьмо 3 лоты землі під церковь, на котрыхъ вѣдбуло ся дня 17-го Септембра посвѣченъ углевого каменя. В посвѣченю брало участь богато народа, не тільки Русини, але и Поляки та Нѣмці и инші народности. По посвѣченю удалисьмо ся до галѣ, де вибрано комитетъ церковный и т. д.

Прому вас, Русини зъ Бофало и околиці, горніть ся до тої нової організації, чтобы и ми мали ся чимъ похвалити якъ инші люди и парафіяни зъ иншихъ плеизів.

Хотѣй небогато тутъ насъ есть, але маемъ въ Бозѣ надію, що до того зможемо прийти, а вас, дорогі читателі „Свободы“, просимъ що ваша ласка, протягнѣть руку свою працьовиту та удѣліть якогo крейцѣра а пришліть намъ на помѣч, побудовати тую свѣятинку, котру зачалисьмо въ минувшѣмъ тижни. Невдовзі буде висланий від насъ колекторъ по ишихъ плеизахъ, то будьте такъ добрі не вимагати, дверей не замикаати передъ нимъ та не крити ся, бо то не буде вѣкъ ані злодѣй, котрого бисте ся могли бояти.

Зъ поважанемъ

Букача Николай, пред.,
Шелест Василь, касіер,
Микетяк Дмитро, секр.

Зъ Fish Creek, Sask., Can.

Недавно читавъ я допись зъ нашої мѣсцевости въ якѣй дописувателѣ доносятъ про новоприбувшого гр. кат. священника, котрого передъ роками булибъ у нѣги цѣлували, чтобы ихъ просвѣтити, а теперь уже инакше. Передъ кількома роками збирали жертвы на церковь. День въ день спѣшили зъ помогами, оздобили Дѣмъ Божій, и сходились каждой недѣлѣ на Богослужене, котре уряджували дяки и пѣддѣчи, а по укѣнченю церкви радили, котрого бы священника спроводити. Однѣ радять православныхъ, другѣ православныхъ, ажь ось и надѣхавъ епископъ Серафимъ

и высвѣтивъ кількохъ на священниковъ. Но и щожъ? Наступае рѣзня, бѣйка, клопоты за тотѣ священники. Фармеры скликають мѣтинги звѣдки достати гр. кат. священника. И гдѣсь знайшли, не знаю звѣдки прибѣвѣ пѣдъ такимъ взглядѣмъ, чтобы дали ему утримане, станцію и т. п. По вѣдправѣ кількохъ Сл. Божихъ, не сподобавъ ся людемъ за те, що спродававъ образы въ церкви.

Що до упоминаня ся о 3 дол. вѣдъ фармы, то якъ хто може, а зрештою если бы священникъ чекавъ на ихъ запомогу, то певно не мавъ бы черевикѣвъ до церкви выйти чи поѣхати, бо думаю, что ему трѣшка бѣльше потрѣбно на выживлене якъ фармерови. А що самъ править у церкви, то зъ кимъ буде, коли не хочуть заплатити пѣдцеви котрого згодили и котрый ѣздивъ 3 милѣ до церкви, чи у робочій дни, чи у недѣлѣ? Я самъ вѣдѣвъ якъ пѣвѣць и священникъ давали 7 шлюбѣвъ, а дякъ ані одного шайного не доставъ. Отже не хочѣ бѣльше ѣздити у звѣклій дни. Що до купленя кнѣя громадского, то певно что булѣбъ лучше еслибъ купили, бо не очѣкувалибъ на фѣру, якъ неразъ до пѣвъ десятой рано, що справляе трудъ зъ Богослуженемъ, розумѣсь, въ зимѣ. А що до клерика, котрого хочуть спроводити зъ краю, то знають тоже на що, бо навѣтъ немають зъ кимъ Службы Божѣ вѣдслужити, чи новонароджене охрестити. Людемъ не знати якъ догодити; уже всѣхъ священниковъ знають: гр. кат., рим. кат. та православныхъ и зъ жадныхъ не вдоволений.

А. С.

Зъ Taylor, Pa.

Прому послушайте усѣ читателі „Свободы“, що тутъ я вѣдѣлъ дня 17. Септ. у недѣлю. Були ми усѣ зъ Тейлоръ Русини у церкви въ Scranton, Pa., бо звѣстно, что Богъ давъ 6 день до работы а семей треба Богу посвѣтити. Але нашѣ Русини такъ его свѣятили, що просто зъ церкви пішли до готелю; той до англицкого, той до жидѣвского, а другі до словенского и пили цѣлий день. Одинъ молодий чоловікъ зі Збараского повѣту такъ си догодивъ, що бѣдний лежавъ у сѣмтію, що есть у готели, цѣлу ніч и еще готельничка Словачка копула до него якийсь разъ. О, братя Русини, не пора намъ дати чужимъ людемъ до себе копати. Збудімъ ся зъ того твердого сну, не ідімъ у недѣлі до готелѣвъ, та тамъ пити і їсти у готели шинку и яйця, але ідімъ зъ церкви просто до дому на свѣй обѣдъ, за котрий ми платимо мѣсячну платню и не пропиваймо своїхъ тяжко запрацьованихъ грошей, але стараймо ся о щось лѣпше; най видѣть чужі люди, що ми Русини щось значимо. Есть у насъ братство въ Taylor, а тогда насъ лѣпше

будуть поважати другі на роди якъ теперъ и ніхто не буде до насъ копати, а мы копнемъ его від себе. Еще васъ разъ прошу, Русинѣвъ зі збараского повѣту, неробіть намъ закали зъ рогатинского повѣту, покидайте злу натуру, чѣпайте ся твердо за руки, тогда намъ ся люди подивують.

Членъ Р. Н. Союза в. 92.

Зъ Moose Jaw, Canada.

Въ нѣчи, о 11-й годинѣ приишовъ Федіръ Г. п'яний до гавзу, где знаходили ся роботники, що роблять коло угла и зажадавъ аби хто зъ нихъ йшовъ бити ся на двір. Ніхто не вѣдѣваивъ ся, ажь оденъ знайшовъ ся вѣдѣваивъ и давъ ему разъ поза уха, ажь перекотивъ ся и тогда той зачавъ его сильно бити ажь уломавъ ему руку. На другий день удавъ ся він до полиціи и казали ему, аби привѣвъ собѣ одного свѣдѣка, але свѣдѣка не було, и він собѣ знайшовъ одного Буковинця Дмитра О. и напоївъ его и взявъ его до суду, аби присягавъ фальшиво. Той нічо не вѣдѣвъ а присягнувъ, что вѣдѣвъ ажь двоухъ, якъ-були его, и осудили виновальцевѣ 45 долларѣвъ кари, а тому, що навѣтъ и не бувъ при тѣмъ, то 47 долларѣвъ кари, а то зза того, что той присягнувъ фальшиво на него. Таке черезъ горѣвку и душу би продавъ.

Друга пригода така: що Иванъ Л. зъ Василева, приишовъ до дому Михайла Д., а въ домѣ знаходила ся тільки сама жѣнка и він ставъ до неї зле говорити, а она заразъ побѣгла за своимъ мужемъ, а мужъ еѣ давъ знати полиціи и була справа, то всудили Иванови Л. за тоє 30 долларѣвъ. И такъ далѣ е поступъ за поступомъ, что годѣ вписати, бо нашѣ люде деякі въ краю попропидали грунта и далѣ хотѣли шукати щастя въ Канаді, але мочиморда, сушибочка, чѣпѣвъ брат, хочби цѣлий свѣтъ зѣздивъ, то щастя не знайде, бо якъ не буде робивъ на картѣ, то на горѣвку и все нічо не буде мавъ. Ану згадай ему за якісь добрі ціли, то каже: я вже вѣтік від такихъ, що зъ мене шкуру дерли; а на пустѣ забави, то все мусѣть бути.

Якъ приїде Недѣля аби свѣято, то тогда и сварнѣ бѣйки и пѣятника, а чтобы тѣ ся помолити и сидѣти тихо такъ якъ Богъ приказавъ, то того нема. Ані на книжку не дасть, ані на газету, бо каже, що въ работѣ и нема коли читати. А черезъ пѣяківъ, то тутъ въ Moose Jaw трудно роботу дістати, бо басівъ наповають, а сами якъ хотѣть такъ роблять. Е тутъ и такі, що робивъ би за 25 цнт. на день, але то не ма ся що дивувати, бо то непросвѣчений нарід. О, часъ би вже научити ся, якъ другі народи живють, а покинути свою натуру.

М. Шм.

Изъ Sauger, Pa.

У насъ лучило ся нещасте дня 17-го с. м. Дуже покалѣчило двоухъ Русинѣвъ: Петра Опара, родомъ зъ Стѣжанцѣвъ и Митра Нѣзюлекъ зъ Волѣ Постолювского. Они робили на колѣлѣ. Петро Опаръ недавно приѣхавъ зъ краю. Надѣхавъ оденъ потягъ зъ одной стороны, а другий зъ дуугой стороны и вѣнъ не знавъ де ся мае подѣйти и не мѣгъ утѣкнути и поїмавъ его потягъ и дуже его побивъ. Голову мае порозбивану, зробило ему 3 дѣры въ головѣ и оденъ бѣкъ мае нарушеный. Взяли его до шпиталю. Докторы позашивали ему голову и теперь лежить такъ, что ся мало памятае. Митрови Нѣзюлекъ упала шина на ногу и дуже покалѣчила всѣ пальцѣ. Богъ знае чи буде мѣгъ на нѣзѣ ходити; а якъ довго мусить полежати, не можна сказати.

До Союза жаденъ зъ нихъ не належить, ані до братства, але мусить лежати якъ сирота, бо и запомогти жадной не достане.

Братя Русини, приступайте до братства и до Р. Н. Союза. Не дай Боже якого нещастя, достанете запомогу. Невелика сума платити ся на мѣсяць лишъ 50 цнт., за котрыхъ достае членъ 5 дол. на тѣждень. За тѣхъ пару центѣвъ грошей не зложите.

Гр. Ковалевичъ,
членъ „Союза“.Збирайте жертвы
на Рускій Нар. Фондъ.

Читайте, що каже Дръ Ландесъ:

Я маю найбільшу практику въ Сполученихъ Державахъ, Канадѣ, Мексицѣ и Полудневѣй Америкѣ.

Черезъ 20 лѣтъ я лѣчивъ Але и можешъ бути вылѣченый, я тебе вылѣчу. Лѣчу лишъ мужинѣвъ. Що небудъ тобѣ домагае Але и вылѣчу ихъ. Скажи або напиши менѣ. Вылѣчу каждый выпадокъ. Хоробы нѣхура и почѣвъ. Если е не до вылѣченя не беру ся до него. Хоробы крови и шѣбры. Слѣ не можешъ бути вылѣченый, скажу тобѣ вѣдѣтверто. Утрата памяти. Утрата мужеской силы. Утрата животности. Лѣчу безъ боли, не вѣдѣтверто. К 158

Що року лѣчу тысячѣ людей.

Роблю сотки операций що мѣсяця.

Вылѣчу тя дома, слѣ не можешъ прийти до мене.

Памятай: Порада особиста або листовна даромъ.

Слѣ еси хорый зайди або напиши до

DR. LEONARD LANDES,

140 E. 22nd St., New York, N. Y.

"SVOBODA"

(LIBERTY)

THE RUTHENIAN WEEKLY
published every Thursday
at 209 Linden Str., Scranton, Pa.

JNO. J. ARDAN,
Publisher and Editor.

Terms: Two dollars a year.

Established 1893



Advertising rates furnished
on application.

Entered as second-class matter July 16
1903 at the post office at Scranton, Pa.
under the Act of Congress of March 3,
1879.

"Свобода"

Часопис для руского народа въ
Америцѣ и органъ „Р. Н. Союза“,
выходить по тѣмъ въ Четверъ
и коштуе:

Въ Америцѣ на 12 мѣсяцѣвъ... \$2.00
До старого краю на 12 мѣсяцѣвъ \$2.00
Въ Америцѣ на 6 мѣсяцѣвъ... \$1.00

Галичане можуть замовляти „Свободу“
черезъ Книгарню Шевченка ул. Театраль-
на ч. 1, Львовъ.

Оплатувати газету треба все-
гда зъ горы.

Грошъ треба посилати въ реджистрова-
номъ листѣ, або черезъ експресовый, або
почтовый money order (моя ордеръ). Мо-
жетъ order, то в карточку, котру доставите
вѣдъ почтара або агента на експресовѣмъ
офисѣ, пошлите намъ, бо безъ того мы не
можемъ грошей доставити.

Адресъ:

"SVOBODA"
Box 353,
SCRANTON, PA.

Хто хоче, щоби его адресъ змі-
няти мусить подати намъ, кромѣ
нового, такожъ свій старый адресъ.

Сумні вѣсти.

Зле дѣсь на американь-
ской Руси. Звѣдкибъ не
наспѣла яка вѣстка про
жите тутешныхъ Русинѣвъ
— то все она сумна; весе-
лыхъ вѣстокъ дуже мало;
— они якъ капля воды въ
море. Збъ всѣхъ сторонъ
широкою американьскою
землѣ чути лише про пі-
ячства, сварѣ, бійки, су-
ды, процеси, арешты, и т.
п. рѣчи, зъ такъ мало чути
про читальнѣ, школы, про
згѣду, про любовь братню
та поступъ!

Нѣгде правды дѣти, у-
сему тому темнота лишь
винна. Зъ неѣ одной все
друге выходить: и піяч-
ство и розпуста и зарозу-
мѣлость, завзятость та не-
навість и сѣбѣ вѣра въ
лихихъ проводирѣвъ — сло-
вомъ все а все. Збъ старого
краю пустили насъ до Аме-
рика не лишь голыхъ та
босыхъ, але и темныхъ,
такъ страшно темныхъ, що
темноту нашу перевыста-
ють хѣба одні лишь Си-
рийцѣ, зъ турецкого краю,
та полудневі Італійцѣ.
Волѣлибъ були насъ пусти-
ти два рази больше голод-
ными та голыми (еслибъ се
було можливо), а хочъ тро-
ха больше освѣченными...
Але стало ся и зміняти
сего въ одной хвили нѣхто
не въ силѣ. Та зате, при-
йшовши до вольного краю,
чи маємъ и дальше у темнотѣ
ходити? Чи не пора
намъ бодай тутъ набра-
тись лѣпшого розуму?

Прикро слухати або чи-
тати, якъ другі освѣче-

нѣйші народы розказують
або пишуть про насъ, якъ
про який дикій, варварскій
племена, але хто тому ви-
нень? Чи жъ и нашої вини
не е ту спора мѣрка?

Совѣсть наша повинна
вже разъ обзватись, мы
повинні почути ся до обо-
вязку супротивъ насъ са-
мыхъ и особливо супро-
тивъ нашихъ дѣтей и
почати инше, больше люд-
ске жите. Памятаймо, що
за те, що мы такі темні,
непросвѣчені и т. д. мо-
жемо ще звалити вину на
уряды подъ котрыми мы
жили: галицкій, угорскій,
російскій, але вина за тем-
ноту, за бракъ вихованя и
т. п. нашихъ дѣтей, на ко-
го выпаде? — Певно не на
тутешный урядъ. нѣ на
тутешны школы та обста-
вины, але вина ся выпаде
только на насъ са-
мыхъ!

Тожъ до дѣла, брати и
сестры; до науки, до про-
свѣты — каждый у своимъ
кружку, хочбы и родин-
номъ, хочбы и якъ най-
меншомъ, а рѣчь, два, три,
а хочбы и десять невис-
пучои, муравлиной працѣ,
мусить свой овочъ при-
нести.

А тогдѣ почуємо крозь
нашій часописъ не сумній
та брудній вѣсти, а вѣсти
веселі: про нашій читаль-
нѣ, школы, бурсы, нашій
товарискій, запомоговій биз-
несовій та другій организа-
ція, и взагалѣ про наше
усе жите; вѣсти якій не
пригноблювати, а сердце ра-
дувати будуть кожного Ру-
сина, та наповнювати его
гордостію, що и вѣнъ е
членомъ великой та освѣ-
ченой американьской ру-
ской родины.

А поки що працуймо,
щобы сей часъ наспѣвъ
чиме скорше, бо безъ працѣ
колатѣвъ не буде, а безъ
муки нема науки.

Вдоволене

и недоволене.

И вдоволене и недово-
лене могутъ бути добрыми
сторонами характеру чело-
вѣка, або его хѣбами. Се
зависить вѣдъ того, якого
рода се вдоволене або не-
доволене та якій его при-
чины.

Если человекъ чамъ не-
будъ вдоволенъ, то се хѣ-
ба, такъ само якъ хѣбою е,
коли человекъ чимъ небудъ
недоволеный.

Если человекъ вдоволе-
ный забуває на все у свѣ-
тѣ, забуває, що кромѣ него
живуть ще міліоны люд-
скихъ истотъ, для якихъ
вѣнъ мае такожъ певній о-
бязки, а лишь заскору-
злює ся самъ въ собѣ, то
се буде хѣба, такъ само
якъ хѣбою буде, коли чо-
ловѣкъ, хочъ и справдѣ не-
щасный, думаєвъ бы лишь
про свою бѣду и не зва-
жавъ на те, що кромѣ не-
го бѣдують або панують
другі.

Властиво у нормального
человекъ повинно рѣвно-
часно бути певне вдоволе-
не и недоволене, але они
повинні себе рѣвноважити,
взаимно доповняти и побу-

дживати его енергію до
працѣ.

Щобы задержати сю іде-
альну рѣвновагу, на се по-
виненъ человекъ передо-
вѣмъ старати ся познати
докладно себе самого. По-
знати свои тѣлесні и умо-
ві силы, свои добрі и злі
нахили и т. п., божъ без-
перечною правдою е, що
кождый человекъ вѣдмѣн-
ный вѣдъ другого, що нема
двохъ людей зовсѣмъ собѣ
подобныхъ на свѣтѣ, и що
все мае свои границѣ. До-
перва познавши себе добре,
познавши свои границѣ, мо-
же человекъ легче въ житю
оріентуватись и забезпечи-
ти собѣ сю такъ потрібну
рѣвновагу.

Много неслухного неудо-
воленя на свѣтѣ выходить
зъ того, що деякі люди не
познавши себе добре и сво-
ихъ границъ, бажають не-
можливого. Они не числять
ся збъ своими силами нѣ зъ
обставинами середъ котрыхъ
живуть, але бачучи, що сей
або той се або те зробивъ,
того або сего дѣлавъ, ду-
мають, що и они могутъ те
саме зробити. И пхають ся
впередъ та переносять уся-
кій муки, але на те только,
щобы тамъ нѣколи не до-
статись.

Подобного випадку не
може бути зъ человекѣмъ,
якій себе знає. Такий чело-
вѣкъ знає свои силы и свои
границѣ; вѣнъ не стремить
до неможливого а старає ся
осягнути для себе можливе
и доступне. Въ сей способъ
захвѣе такъ пожадану рѣв-
новагу. Каждый крокъ, я-
кимъ зближає ся до своей
меты, справляє ему вдово-
лене, але зъ другой сторо-
ны е въ нѣмъ и те благо-
родне недоволене, що не
каже ему уставати въ до-
розѣ, але йти все дальше и
дальше.

Говорячи про вдоволене
и недоволене треба хѣба
ще згадати, що и одно и
друге може бути пасивне
або активне. Пасивне вдо-
волене буде тогдѣ, коли чо-
ловѣкъ вдоволеный, (якъ мы
уже говорили выше), опу-
ститъ руки, забуде на всѣхъ
и вся и тѣшитъ ся своимъ
сласнымъ вдоволенемъ. Таке
пасивне вдоволене бачимо
у сытой скотины, а на жалъ
и у многихъ людей. Актив-
не вдоволене буде тогдѣ, ко-
ли человекъ вдоволеный не
опускає рукъ, але працює
для добра другихъ, стара-
ючись о те, щобы полѣп-
шити ихъ жите, та щобъ и
они були возможно найбіль-
ше вдоволеними. Пасивне
недоволене буде тогдѣ, ко-
ли человекъ найшовшись
въ бѣдѣ, не стараєсь собѣ
помочи, але опускає руки
и плаче. Таке недоволене,
на жалъ, бачимо дуже ча-
сто мѣжь Русинами... Ак-
тивне же недоволене се те,
коли человекъ навить най-
шовшись въ найгѣршихъ
обставинахъ не поддає ся,
але радше згине въ борбѣ,
якъ мавъ бы животѣти под-
лымъ слабодоухомъ.

Столько про вдоволене та
недоволене.

Ще разъ повтаряемо, що
найважѣйше тутъ, се за-
держати мѣжь однимъ а

другимъ рѣвновагу, а ся
рѣвновага — досяжимо лю-
дямъ — цѣсте.

Рускій бизнесмены!

Хочемо заговорити до
васъ нинѣ про двѣ рѣчи.

Русины живутъ въ Аме-
рицѣ вже довшій часъ и
бизнесменѣвъ мѣжь ними е
снора купка — чи не вар-
табъ ихъ усѣхъ порохувати
та списати? Се булобы цѣ-
каве не лишь для всей а-
мериканьской Руси, але
може такожъ и для краевой,
а вже найбільше цѣкавымъ
и пожиточнымъ повинно бы
бути для васъ самыхъ, ру-
ско-американьскихъ бизнес-
менѣвъ, бо жъ въ сей спо-
сѣбъ вы позналибъ себе
ближе, а маючи спѣльнѣ
интересы, моглибъ колись
злучитись въ одну спѣл-
ку и взаимно собѣ въ биз-
несѣ помагати, та черезъ се
легче конкурировать зъ чу-
жыми.

Щобы промостити дорогу
до такой злуки, думаемъ,
що не вѣе булобы выдру-
ковати особною книжкою
спасѣ усѣхъ рускихъ биз-
несменѣвъ въ Сполученыхъ
Державахъ и Канадѣ, або
такъ званный Business Di-
rectory. Въ такомъ Business
Directory булибъ подані и-
мена усѣхъ рускихъ бизнес-
менѣвъ и фирмъ въ Спол.
Державахъ та Канадѣ и ихъ
докладній адресы; дальше
булобы выписане чимъ хто
торгує, и що виробляє,
скѣлько лѣтъ е въ бизнесѣ,
скѣлько варта его маютокъ,
скѣлько людей у него пра-
дѣе и т. п. Кромѣ сего,
кождый бизнесменъ, котрый
бы хотѣвъ, могъ бы за вѣд-
повѣдною доплатою мати
въ такомъ B. Directory та-
кожъ свой advertisement,
фотографію и таке инше.
Книжку такую радо купи-
либъ люди, ну, и зъ неѣ
довѣдались бы въ якомъ
мѣстѣ е рускій бизнесменъ,
а доставшись до такого мѣ-
ста ишлибъ купувати до
своихъ, вмѣсто до чужин-
цѣвъ.

Що вы на се цанове биз-
несмены? Если думаете, що
се рѣчь розумна та прак-
тична, то выписуйте свои
имена и прозвища, адресы,
рѣдъ бизнесу и другі дані
вычислений повыше, а мы,
скоро зберемо имена усѣхъ
рускихъ бизнесменѣвъ, сей-
часъ приступимо до друку
такой книжочки. Резюме
ся, що подѣ рускими биз-
несменѣми розумѣемо усѣхъ,
безъ рѣжницѣ въроисповѣ-
даня, партіи, або мѣсяца по-
ходження. Ходить лишь о
те, щобы дѣтичный бизнес-
менъ бувъ Русинѣмъ; жад-
ного не Русина у томъ Di-
rectory не було бы.

Если же думаете, що така
рѣчь нерозумна та непрак-
тична, то напѣшьте намъ про
се, подаючи свои аргументы.

Друга рѣчь, яку хочемо
нынѣ поддати подѣ вашу
розвагу, се бюро інфор-
маційне для рускихъ
бизнесменѣвъ въ Аме-
рицѣ. Що подѣ симъ тре-
ба розумѣти сейчасъ по-
яснимо.

Звѣстна рѣчь, що мѣжь
вашими „костумерами“ кро-

мѣ людей чесныхъ е та-
кожъ деякі нечесні, або
попросту скаавши, ошу-
канцѣ. Що такъ справдѣ е,
видно зъ того, що неразъ
дѣстаемо дописи, що той
або сей утѣкъ и не запла-
тивъ сторникова чи тамъ
кому, або и зъ того, що
деякі зъ васъ мають „на
книжкахъ“ по кѣлька ты-
сячъ долларѣвъ, зъ якихъ
ледви чи половину коли
сколектуете. Що зъ того
выходить? — Выходить та-
ке, що вы або мусите вѣд-
бавати свою втрату на до-
брыхъ костумерахъ, якій
платять точно, або самі
мусите тратити. Значить,
терпите вы самі або ваші
добрі костумеры, а злий
костумеръ, ошуканецъ, „на-
тягнувши“ васъ и другого
и третого, „муфѣе“ опѣсля
на другій плейзъ и тамъ
провадитъ свое ремесло
дальше, грошки шпарує
або пропиває (залежно вѣдъ
своей вѣдѣ) а зъ васъ въ
кулакъ смѣе ся...

Все те рѣчи вѣмъ усѣмъ
знані а зарадити сему мо-
же лише одно бюро (офисъ)
информацийне рускихъ биз-
несменѣвъ въ Америцѣ. Ро-
зумѣемо се такъ, що всѣ
рускій бизнесмены, котрі
хотять, платять певну мѣ-
сячну суму на удержане
такого офису, значить на
марки, коверты, листы и
т. д., а за те, скоро лишъ
трафить ся який костумеръ
ошуканецъ на якомъ плей-
зѣ, сейчасъ ошуканый ру-
скій бизнесменъ дає про се
знати до того офису або бюро,
а той офисъ сейчасъ дає знати
всѣмъ рускимъ бизнесме-
намъ въ Америцѣ, якій пла-
тять до бюро, що ось такой
а такой человекъ (его имя и
прозвище, вѣкъ, самотный
чи жонатый звѣдки похо-
дитъ, по чѣмъ его познати
и т. д.) е „по good“, що-
бы не важили ся ему дати
на „trust“ анѣ на одного
цента. Тодѣ такой пта покъ
хочъ бы вѣнъ пошовъ Богъ
зна на який плейзъ, не могъ
бы вже „натягнути“ жад-
ного руского бизнес-
мена и мусѣвъ бы або ку-
повати все за готовій гро-
шѣ, або пробувати натага-
ти чужихъ. Чи розумѣете
уже що значить бюро ін-
формацийне?

Косты удержаня такого
бюро булибъ дуже малі а
корысти зъ него такъ для
добрыхъ костумерѣвъ якъ и
для васъ рускій бизнесмены,
булибъ дуже великій, бо вы
не потрѣбувалибъ тратити
рѣдъ рѣдно по кѣлька сотъ
долларѣвъ (неразъ цѣлого
своего зарѣбку) а добрі ко-
стумеры не мусѣлибъ пла-
тити за ошуканцѣвъ.

При порядномъ веденю
такого бюро можнабъ за
рѣдъ, два, такъ усѣхъ тыхъ
пташкѣвъ выловити, що и
духомъ бы ихъ не пахло.
Розумѣєсь однакъ, що для
того требабъ, щобъ до та-
кого бюро належали, если
уже не всѣ, то бодай вели-
ка частина рускихъ бизнес-
менѣвъ.

Кромѣ выловлюваня сего
рода „пташкѣвъ“, Бюро
моглобъ такожъ подавати
информацию чи який подѣ
рѣльный костумеръ е all right,
довѣдавшись про него на

плейзѣ, на якомъ вѣнъ живѣ
раньше. Зъ розумѣемъ такого
бюро можнабъ створити то-
вариство усѣхъ рускихъ
бизнесменѣвъ, котрымъ моглобъ
мати свои wholesales, свою
асекюрацію и т. п. рѣчи.

Поки що таке бюро може
бути дуже легко ведене при
редакціи „Свободы“, куды
треба писати за всякими
блиспими інформаціями въ
справѣ сего Бюро, якъ и
въ справѣ проектоваго
русского Business Directory.

Пишѣть на звѣсну вамъ
адресу:

Svoboda,
Box 353, Scranton, Pa.

Майнеры въ околиці Ирвинъ, Па. -- не бѣй- те ся!

Досѣть живый юнійный
рухъ почавъ ся мѣжь май-
нерами въ Irwin и околиці,
въ заходній Пенсилвеніи.
Люде хотѣлибъ належати
до юніи, доставати лѣпшу
платню, працювати менше
годинъ и т. п., але компа-
ністы роблять все, що лишь
въ ихъ силѣ, щобы не до-
пустити до сего.

Та се не повинно зражу-
вати дѣтчныхъ майнерѣвъ.
Они не повинні уставати
въ разъ початѣмъ дѣлѣ,
але йти дальше разъ вы-
браною собѣ дорогою, а
вкѣнци певно побѣдять.
Якъ скоро наступить ся
побѣда, се лишь вѣдъ ихъ
самыхъ залежить. А орга-
низуватись, и домагатись
коротшого дня працѣ и
лѣпшой заплаты, они ма-
ють право якъ мешканцѣ
и горожане сего краю, и
доставити усе те, якъ вже
доставили майнеры въ дру-
гихъ околицяхъ.

До майнерѣвъ въ околиці
Irwin, Pa. и другихъ, що
находять ся въ томъ са-
момъ положеню кажемо:
не бѣйтеся и не знеохочуй-
тесь, бо и другі майнеры,
що днесъ тѣшатъ ся лѣп-
шими обставинами жита,
мусѣли перейти такую саму
пробу, якъ и вы. Компа-
ністы противились юніи,
не допускали до еѣ засно-
ваня, але майнеры обста-
вали при своимъ и вкѣнци
побѣдили. Такъ само буде
и зъ вами, если вытраваете
до кѣнца и не попустите
своего.

Компаністы боятъ ся, що
якъ вы зьорганізуетесь въ
юнію, то будуть мусѣли
платити вамъ больше.
Але жъ бо вы заслууете на
большу заплату, бо ваша
робота тяжка и небезпечна.
Компаністы не принима-
ють робѣтниковъ до працѣ
зъ милосердія, але дѣлятого,
щобы заробити на нихъ
грошѣ. Если жъ другі ком-
паністы, могутъ другимъ
майнерамъ, що роблять та-
ку саму роботу якъ вы,
платити больше и ще за-
робити грошѣ, то чому жъ
не моглибъ ваші компа-
ністы, для котрыхъ вы пра-
цюете, платити вамъ болѣ-
ше якъ дотеперь и при
томъ заробляти ще грошѣ?

Памятайте, що компані-
сты не въ силѣ спянити
вашою організацію, если
лишь будете братись до
дѣла розумно. Вы мусѣте
всегда мати передъ вами

ми очима добродійства юнів. Так як р'ячи стоять тепер, ваше положення не дуже відоб'яло в'д'д'е положення невільників. Компаністи платять вам, що самі хочуть, кажуть вам робити, як довго їм ся подобає і т. п. Ви не є своїми власними панями; ви не є незалежні, а що більше, компаністи можуть вас кождою хвилиною з роботи викинути і то без найменшої причини.

Так далі не повинно бути і не буде, якщо будете з'організовані, якщо будете належати до юнів. Тоді будете матеріально тиснути стояти і обходитись будуть з вами л'япше.

Що з того сл'ядує? Сл'ядує так, що не треба чекати, аж ваше положення чудом зм'янить ся, але треба кождому з вас взятись до праці, до агітації за юнію. Через се не розуміємо однак, щоб ви мали ходити по плейзах та уряджувати мітинги, голосити бесіди і т. п., а через те наражувати себе і свої родини на втрату кавалка х'яба. Н'я, ви не робіть сего. Вм'ясто непотр'яного шуму та крику, ви агітуйте м'яж собою спокійно, по тиху, порозум'явайтесь тайно, а тоді вже, коли знаєте, що вас є сила, тоді раптом з'яйд'яте вс'я на мітинги і залож'яте юнію. В сей спосіб у вас водразу постане сила, против котрої ваші компаністи н'ячого не порадять.

То ж до д'яла! Не сп'яте, не б'яйте ся, не тратьте терпеливості, н'я над'я, а невдов'я поставите на своїм, заложите собі юнію і виберете такий полем'я, який вже давно мають майнери по других плейзах.

Що чувати в'я св'ят'я.

Будапешт. Вентри хотять вибороти собі автономію, себ'я незалежність в'д'д'е австрійського державного уряду, а хотять мати свою окрему державу, сполучену з Австрією на правах спільника. В цей час венгерський парламент є занятий виробленем нової державної форми. Користаючи ся цим випадком, венгерські робітники пор'яшили вибороти собі в'д'д'е нової держави загальне, рівне, безпосереднє виборче право з тайною подачею голосів. 15-го вересня з'я рана і до самого об'яда маширували робітники до будинку парламенту і в'я той спосіб демонстрували за загальне виборче право. То була сильна демонстрація. Вс'я фабрики в'я ц'ялом'я м'яст'я замкнені, і скр'яз стала робота, бо майже вс'я робітники знаходили ся на демонстрації. Будинок парламенту був'я окружений сильним кордоном поліції та в'яйска.

Не вважаючи на страшенну силу люду, не викло жадних порушень

порядку. Юлія Юст, президент парламенту, прийняв ус'я депутація і петиції, в'я яких робітники вимагали загального виборчого права. Демонстрація робітників зробила величезне враж'яне. Вона була організована соціалістами, і вс'я пролетар'я водкликнули ся на цоклик соціалістів демонструвати за загальне виборче право. Б'яльш'я 80 тисяч робітників з'ябрало ся перед будинком парламенту. Вони с'явали марселезу і носили червоні прапори.

Капштадт. (на п'явденном'я берез'я Африки). В н'ямецькій колонії, в'я п'явденно-сх'ядній Африц'я, Н'ягры, племя Гереро, повстало против своїх уярмительв'я Н'ямц'яв. Послане проти них в'яйско вони розбили і майже знищили. Вони добре узброєні і ч'ясло повстанців'я що-раз з'ябільшуєть ся. 20-го вересня вони в'ядруге розбили на голову н'ямецьке в'яйско. Ця остатня н'яб'яда Гереро була для Н'ямц'яв найтяжшою за вс'я час с'яи безславної в'яйни. Н'ямецький генерал Ф'ян Трота, котрого брутальне поводження на в'яйв'я викликало на в'яв'я у патріотів'я Н'ямц'яв водразу, і котрий знав'я, що вже недовго йому бути голом, начальником, хот'яв черш'я, н'яж покинути поле с'яв'яи безславної д'яльності, хоч чимнебудь себе прославити. В'ян зробив сильний натиск на повстанців'я, але т'я цофнули ся, з'ябрали ся позаду Н'ямц'яв і напали на них. В'яйско було захоплене неспод'явано, і Гереро вибили майже вс'ях. Як в'яйну добычу по с'яй битв'я, Гереро д'ястали 1000 голов'я худоби і 122 вози, наладовані зброєю і амуніцією.

Берлін. 23-го вересня. Холера значно зменшуєть ся. 19-го вересня було заготовано 8 нових випадків'я хороби, з'я них 1 випадок'я смерті; 20-го вересня 6 хороб'я і одна смерті; 21-го 5 хороб'я і 3 смерті; 22-го 7 хороб'я і 3 смерті; 23-го 8 хороб'я. 19-го вересня в Вашингтон'я, в державном'я департамент'я, одержали в'д'д'е американського посла в Берлін'я депешу сл'ядуючого зм'ясту: „Н'ямецький уряд днес опов'ястив, що холера уже стиснута і жадної епідемії (пошесті) б'яльш'я нема“.

Швеція і Норвегія. На скандинавськом'я п'явостров'я, в'я п'явн'ячній Европ'я, с'яуть дв'я держави: Швеція і Норвегія. До остатнього часу вони були сполучені в'я одну, і шведський король був'я також і норвежським. Але Швеція, яко сильн'яйша нація, чинили Норвежцям'я часто кравди і утиски. Часто виникали непорозум'я, котрі останніми часами зайшли так далеко, що Норвежц'я р'яшили вибороти собі самост'яйність. Депутати нор-

вежского народу прийшли в'я Стокгольм'я (головне м'ясто Швеції), і висловили королеві волю народу. По довгих переговорах'я Шведи згодили ся на самост'яйність Норвежц'яв. Зложили з'я представників обох народів'я комітет'я, котрий має розв'язати питане, на яких'я умовах'я Норвежц'я водд'яляють ся в'д'д'е Швеції. В'я ц'ям'я комітет'я не завжди приходять до згоди, особливо, коли п'яднимаєть ся питане про кордон'я (границю), або про державний довги Швеції, частину котрих'я мусить взяти на себе Норвегія. Через те боять ся, що межи цими двома братськими походежкою народами, д'яйде до в'яйни. Звичайно, така в'яйна була б'я дуже корисна для шведского короля, бо Швеція є держава сильн'яйша в'д'д'е Норвегії, і по в'яйні шведський король оп'яять з'ястав'я ся б'я надвог'я норвежським королем. Отже шведська партія соціалістів (робітничая партія) заявила 21-го вересня, що в'яйна не тільки не корисна, а навпаки була б'я дуже шк'ядлива для шведского народу, і що вони не хочуть в'яйни. Якже уряд, не вважаючи на їх заяву, почне в'яйну, то соціалісти загрожують загальним страйком'я.

Заворушення в'я Росії.

Союз вс'ях революційних'я організацій ухвалив'я оголосити маніфест'я царя яко „безличну провокацію вс'ях народів'я Росії“ і безироголово змобілізувати вс'я революційні круги до насильної борби з'я царатом'я.

М'яска дума в'я Москв'я ухвалила резолюцію, в'я котрій узнає високе знач'яне установлення державної думи, як'я першого кроку до участі суспільності в'я законодавств'я і державної адміністрації, але р'явночасно дає вираз'я переконанню, що нам'яри царя можуть бути з'ядійснені лише наданем'я свободи слова, преси, права зборів'я і ненарушимості осіб. Запов'яджене в'я маніфест'я розширене думи уважає резолюцію за одинокую можливість успокоєня краю, але се розширене мусить бути оп'яерте на загальном'я прав'я голосованні. Голом'я м'яської думи поручено, щоб резолюцію подав'я до царя.

Выбори до державної думи будуть в'я ц'ял'яй Росії розписані на оден'я день, так'я щоб унеможливити нагромадження б'яльшого числа агітаторів'я в'я одном'я м'ясеці виборч'ям'я.

В'я Митав'я в'я касарні резервістів'я полевой артилерії знайдено ц'ялий магазин'я революційних'я водозв'я і касу'я призначену на революційну пропаганду в'я в'яйску. Богато резервістів'я арештовано. Ост'яйні маневри резервістів'я водкликано, бо правительством'я бо'ять ся дати карабіни в'я руки резервістів'я. До Москви прийшло звыш'я 1000

хлопських'я родин'я, бо з'я причини неурожаю грозить їм'я голод'я. Правительство потерпає, що дальш'я наплыв'я хлопів'я до м'яста викличе заворушення.

В'я Тифліс'я кинено бомбу, котра знищила оден'я дом'я, 10 осіб'я і двоох'я поліцаїв'я убила, богато осіб'я покал'ячила.

Найвысш'яй суд'я военный водкинув'я водклик'я Прок'япа, убийцю офіцера жан'ядарм'я Крамаренка, в'д'д'е вирок'я смерті, виданого военным'я судом'я.

В'я Кутаис'я в'яйки замордували перед'я фронтом'я свого полковника С'ядецкого. В'я Митав'я революціонери замордували судію Вайнберга, котрий дуже строго судив'я всяких'я ворохобників'я.

На 29-й вересн'я в'д'д'е Радомя революціонери в'ясадили в'я воздух'я зельзничній'я м'яст'я. Комунікація перервана, рух'я поїздів'я здержано.

Товпа з'я колькас'я люд'я в'ядерла ся до арсеналу в'я Митав'я, убила трех'я вартівників'я і розграбила оруж'я і амуніцію. Забрано до 2000 карабінів'я і кольканайц'я пак'я патронів'я. Напастиники узброєні перемашеровали і скрили ся в'я л'ясах. З'я сус'ядних'я м'яст'я в'язвано в'яйско. В'я ц'ялом'я надбалтійськом'я краю може вибухнути оруж'яне повстане. Агітація сильна.

Н'ямецьку границу перейшло 26 російських'я в'яйків'я под'я командою офіцера. Дезертири с'япродали оруж'я і уніформи і розойшли ся по Н'ямеччин'я.

В'я Збиров'я водбув'я ся конгрес'я робітників'я делегатів'я з'я р'язних'я м'яст'я „корольства“. В'яйско о'якружило делегатів'я, ждало на конец'я наради. Коли по нарад'я робітники розпочали пох'яд'я, п'яхота дала салву а козакі ударили шаблями на робітників'я. Двоох'я робітників'я убито, 48 ранено тяжко, а велике число легко. Арештовано 438 учасників'я походу і п'ягнано їх'я л'яшки до П'яотркова.

В'я варшавськом'я окруз'я военном'я 10 офіцерів'я і 24 п'ядофіцерів'я як'я заявили, що не по'ядуть до Манджурії, засуджено на смерті, але вирок'я не виконано, бо призначена на се компанія не хот'яла стр'яляти.

В'я мепканю одной ж'янки в'я Вильн'я знайдено склад'я ножів'я, револьверів'я, штитів'я і проклямації „Бунду“. К'ялька осіб'я арештовано.

В'я Курляндії хлоп'я здемолювали 22 громадських'я урядів'я, знищили лісти покликаних'я резервістів'я і зрабовали скарбонний греш'я. В'я Инфлянтах'я хлоп'я нищать панський двори. 3 панів'я замордовано.

Тифліс, 18. вересня. Генерал'я Ширинкин'я д'ястав'я в'д'д'е адміністрації м'яд'яних'я копалень Сименса, в'я Елисаветпольської губернії, телеграму, якою его просять о'я найкорше прислане в'яйска, щоб'я боро-

нити робітників'я і будинки в'д'д'е Татарів'я. Вони б'я і самі зум'яли боронити себе, але м'ясцева адміністрація заборонила їм'я зброити ся.

Татари напали 5 возів'я в'я В'ярменами, що т'якали з'я Шуш'я. Мушан'я перабили, а ж'янок'я позабирали собі.

Дв'я тисяч'я Татар'я напали на поштовий'я потяг'я, але вчасно п'ядосп'явшие в'яйско водбило їх'я атак'я. Много Татар'я з'ястало ся п'ябитими і пораненими.

З'я Баку доносять, що там'я ц'ялком'я розрушували нафтяні фабрики двайцяти одной нафтяної компанії і тринадцяти приватних'я властителів'я. Кр'ям'я того, Компанія в'я Баку має 3-тю частину своїх'я фабрик'я розбитою, а Нобель Ко. і Дорн'я Ко. позбавили ся в'д'д'е 40 до 50 процентів'я своїх'я нафтяних'я фабрик'я. Из'я вс'ях'я же фабрик'я Ротшильда, найбогатшого з'я ус'ях'я кавказських'я нафтопромысловців'я, лишилася тільки одна ц'яблою.

Ф'яложен (керасін) страшенно здержив'я по вс'яй Росії. Закавказскій та Закаспійський зал'язнич'я, що вживали нафту, яко горючий'я матеріал'я, зупинили рух'я, бо нема н'я нафти н'я угля н'я дров'я. Зараз'я їм'я бракує 6 м'яліонів'я пудів'я нафти. Щоб'я запоб'ягти цьому, міністер'я комунікацій виклопотав'я дозволене уряду привозити англійський'я уголь без'я жадного ц'яла.

В'я Лондон'я доносять з'я Баку, що там'я є безнад'яйний стан'я. Татари руйнують нафтяні фабрики, котрі ще лишили ся ц'ялыми. Хто пробує їм'я перешкаджати хоть'я словом'я, того вони зараз'я же убивають.

З'я Одеси водпроводжено пароплавам'я через Чорне море на Закавказзе 3.000 душ'я в'яйска і 8 гармат'я. Всл'яд'я з'я тими посилають еще.

Варшава, 18. Тут'я положене зараз'я є далеко горше, н'яж було в'я найгорш'яй дни старої „поліційної методи“. Що ночи арештують багато людей, котрих'я поліція вважає за політично п'ядозр'ялих. Вс'яязниці і фортеці (читай переповнені політичними'я в'язнями, яких'я уже узв'язнено до цього часу майже 12 тисяч'я душ'я.

Пекар'я та робітники водпроводу і газової фабрики протестують против'я чинків'я уряду і загрожують застрайкувати, через'я що м'ясто не матиме н'я х'яба, н'я води, н'я св'ятла. Губернатор'я сказав'я, що коли вони застрайкують, то вс'я д'ястануть ся до в'язниць.

Лондон, 23. Тут'я з'я Петербурга доносять, що генерал'я-губернатор'я Фінляндії, князь Оболенський, котрий заступив'я убитого революціонером'я, Бобрікова, подав'я резигнацію. Ранш'я Оболенський був'я губернатором'я в'я Харков'я, де революціонери сказали его на смерті за нелюдеко-жорстоке поводження з'я селянами п'ядчас'я селянських

Б'яйте 30 л'ят'я всемірно-п'яв'ястий

„ЯКОРНИЙ ПЕНЬ-ЕКСПЕЛЛЕР“

Дра Рихтера унотр'яблюєть нап'яи найлучшее втираніе от'я

ревматизма, подагры, простуды, ломоты и прочих болезней.

Во избежание подделок'я с'ядует'я обращаться внимание на фабричный'я знак „ЯКОР“.

Склянки по 25 и 50 ц'я. продается во вс'ях'я аптеках'я и в'я складах'я

F.A.D. RICHTER & Co,
215 Pearl St., New York.

розрухів'я. Вирок'я смерті виконати революціонерам'я не удалося, і в'ян з'ястав'я ся тільки пораненим. Пот'ям'я в'ян був'я назначений генералом'я-губернатором'я в'я Фінляндію. З'я того часу ему часто загрожували смертю. А дек'ялька д'янь тому назад'я в'ян одержав'я в'д'д'е фінляндських'я революціонерів'я пов'ядомлене, що его сказали на смерч'я за те, що в'ян з'я допомогою в'яйска розг'янав'я мирне з'ябранне 700 делегатів'я з'я ус'ях'я частин'я Фінляндії, котрі обговорювали сучасне політичне положення в'я Росії.

По в'яйні.

Япанц'я п'яднимають з'я води потоплений російський'я корабль і водсилають їх'я до Сасебо, де їх'я будуть справляти. Уже п'ядняли кружляк'я „Варяг“, в'я корейськом'я порт'я Чемульпо і 2 боеві кораблі „Пересвіт'я“ і „Ретвизан'я“ в'я Порт'я-Артур'я.

Вікторія, Б. К. 22-го вересня. Тут'я прийшов'я пароплав'я „Ійо“ і ирин'ясь в'яести про заворушення в'я Японії. В'яести про заворушення були сильно цензурованы японським'я урядом'я. В'я д'яйсности заворушення були далеко сильн'яйші. В'я Токіо було убито 50 душ'я, а многи поранені.

На „Ійо“ прибув'я тут'я Карагіра, редактор'я „Йороцу“, закритої урядом'я часописи за те, що в'я н'яй були надруковані малюнки проти барона Комури. Карагіра сказав'я, що в'я Японії люде настроєні с'яуть страшно ворожо проти Комури, і що коли Комура приїде до краю, то безп'яечно, що его уб'яють. Де-який з'я тил'я малюнків'я представляють Комуру з'я петлею на ш'яй, а другі Самурая, котрий дає Комури н'яж'я для хакакір'я (япанський спосіб водб'ярати собі жите).

Треба молодих'я хлопців
до науки телефоніанні і мел'янічної рахунності. Наші ученики зар'ябляють 50 до 100 долларів'я м'ясячно. Маємо 6 найбільших'я шкіл'я в'я Америц'я. Найл'япшій час до науки є тепер. Наші по каталог'я.

MORSE SCHOOL OF TELEGRAPHY
Cincinnati, O., Buffalo, N. Y., Atlanta, Ga., La Crosse, Wis., Texarkana, Tex., San Francisco, Cal. (П'яши до котрого небуд'я в'я тих'я м'яст'я).

ОДИНОКИЙ РУССКИЙ ГОТ'яЛ.

Д. ГОЛОДА

38 Green str., JERSEY CITY, N. J.

Божий Русский мальчик'я небуд'я жосток'я в'я Нью-Йорку, ч'яи з'я о'яклиці, ц'явяв'яв'я вступити до того гот'яла, бо гут'я д'ястане найздоровш'яй і найтанш'яй нап'яити всякого рода і порад'я, де найлучше купити ш'яфарту.

СПРАВЫ „СОЮЗА“.

Головний Уряд „Р. Н. С.“ на роки 1904—1906.

Головний } КОНСТ. КИРЧОСЬ.
председатель } 140 Essex Str.
Jersey City, N. J.
Головний } С. ЯДЛОВСКИЙ
секретарь } Box 76,
Jersey City, N. J.
Головний } АЛЕК. ПАРШОНЬ.
касієр } 524 Pine & Franklin St.
Shamokin, Pa.

Ихъ вступники:
Часто-председатель.....С. Митренко
OLYRHANT, PA.

Заст. секретаря.....Иос. Кульчицкий
BALTIMORE, Md.

Заст. касієра.....А. Яковичъ
MC ADoo, PA.

Радий:
А. Валевский.....St. Louis, Mo.
А. Семанский.....Trauger, Pa.
К. Кобаль.....Olyphant, Pa.
Ал. Сорока.....Plymouth, Pa.
Иванъ Паризьякъ.....Terryville, Conn.
Ив. Сенько.....Jessup, Pa.

Ихъ вступники:
Ив. Посипанко.....Mc Adoo, Pa.
Ник. Домбровский.....Eleonor, Pa.

Контрольная комиссия:
О. А. Улицкий.....Ansonia, Conn.
Мих. Турковский.....McKees Rocks, Pa.
Ив. Богачъ.....Mt. Carmel, Pa.

Головний організаторъ:
о. Н. Подгорецкий Box 543, South Fork, Pa.

ЕСЛИ на якійсь плейзъ васъ е 10 до 15 Русинівъ а хотіли бы ете приступити до Союза, то заложите собі маленьке братство и напишіть про се головному председателю Konst. Kyrchos, 140 Essex Str., Jersey City, N. J. а вінъ вамъ дасть близший поясненя и пришле потрібный рѣш.

ПОСМЕРТНІЙ ВѢСТИ.



СТЕФАНЪ ПАКАНИЧЪ, членъ Р. Н. Союза, вѣд. 6, зоставъ убитый 9-го Септ. 6. р. Небѣщикъ похоронивъ зъ Угорщины, села Чуматфалва, Мараморшъ стол.

ДМИТРО ЖЕРЕВНІЙ, членъ Р. Н. Союза, вѣд. 33 Northampton, Pa., убитый въ работѣ дня 16-го Септембра 6. р. Небѣщикъ похоронивъ зъ Галичины, села Туриньско, пов. Сянокъ.

Вѣчная память!

Ч. 661. КВІТЬ \$300.00 на триста долларѣвъ, котрі п. Михайло Пецухъ отримавъ яко посмертну заемогу по женѣ Аннѣ зъ головної касы Р. Н. Союза въ Америкѣ.

McAdoo, Pa., 1905.

Михайло Пецухъ.
Юрко Герлякъ, свѣдокъ,
Иванъ Пухиръ, председат.,
Дмитро Капитула, секрет.

Перестали бути членами Р. Н. Союза.

В. 2. Бабушъ Михайлъ
Мадзеланъ Теодоръ
В. 6. Бошко Еліашъ
Бабичъ Юрко
Паканичъ Стефанъ
В. 19. Долинский Михайлъ
В. 20. Маршалокъ Иванъ
Гратъ Иванъ
Грицко Михайлъ
В. 25. Цѣцѣло Лешко
Цюрканичъ Павло
В. 26. Вельгошъ Яцко
Коцѣо Стефанъ
В. 33. Жеребный Дмитро
В. 35. Залепа Юрко
Марпивиоко Томко
В. 41. Криницкий Василь
Бабушъ Михайлъ
В. 46. Суфферъ Головачъ
Побутуцкий Николай
В. 72. Бурякъ Осифъ
В. 80. Павлякъ Петро

Манинацъ Андрей
Галусъ Петро
Форосъ Юрій
В. 85. Муринъ Иванъ
Марусинъ Кукинда Яношъ
Симута Олекса
Грицишинъ Михайлъ
Должицкий Михайлъ
Лопушанский Теодоръ
Маковский Иванъ
В. 99. Левицкий Олекса
В. 107. Ориничъ Антонъ
В. 113. Митерна Осифъ
В. 117. Онишково Никола

Въ той рубрицѣ будемо подавати имена всѣхъ, хто выступивъ зъ Р. Н. Союза, умеръ або зоставъ вымазанный въ наслѣдокъ неплатеня припадающихъ на него вкладѣвъ.

III. секретаръ Союза звольтъ подавати намъ докладно, послѣ каждого мѣтингу, имена тихъ, котрі перестали бути членами Р. Н. Союза.

Рухъ въ вѣдѣлахъ Р. Н. С.

ЧИТАЙТЕ, БО ДУЖЕ ВАЖНЕ!

Братство св. Йоана Хрестителя, вѣдѣлъ Союза 50, въ Desloge, Mo., дае до вѣдомости всѣмъ Русинамъ въ Desloge, St. Francois, Bonne Terre и Owl Creek, Mo., що на рѣчнѣмъ мѣтингу 1-го Октября буде ея принимати новыхъ членѣвъ безъ вступного и до братства и до Р. Н. Союза. Отже брати Русины масте добрый часъ забезпечити ся. Не одягайте щоразъ далше, бо въ такой работѣ якъ мы маемо, повиненъ каждый Русинъ бути на осторожности. Уже часъ опаматити ся. Приятайте оденъ другого до нашего организациа Р. Н. Союза. Такожъ повѣдомляемо членѣвъ нашего братства, що котрий не прийде на рѣчнѣмъ мѣтингу 1-го Октября, заплатитъ 50 центѣвъ кары, а урядникъ 1 доллара.

Вѣдъ Уряду Братства.

Василь Цюра, председателъ,
Теодоръ Ревакъ, секретарь.

РѢЧНІЙ МѢТИНГЪ

товариства „Зорѣ“ вѣдѣдуе ся въ Суботу дня 14-го Октября 1905 о годинѣ 8 ой вечеръ у Liberty Hall, 257—259 E. Houston Str., New York. На томъ мѣтингу вѣдѣдуе ся рѣчнѣмъ обрахунокъ касы товариства, буде ся выбрати новый урядъ, ухвалювати новы справы, и принимати новыхъ членѣвъ до товариства „Зорѣ“ и до Р. Н. Союза безъ вступного. Просимо, чтобы каждый членъ товариства не только самъ приходивъ на сей мѣтингу, але щобы припривадивъ зѣ собою бодай одного своего приятеля, що еще не належитъ до товариства анѣ до Р. Н. Союза. Брати Русины, горитѣ ся до кумы, нехай не буде аны одного мѣжъ нами хто не належавъ бы до нашего товариства. Наше товариство въ разѣ слабости платитъ \$3.50 тыженево бенефитъ за 30 цнт. на мѣсяцъ, а Союзъ платитъ 600 долларѣвъ за 70 цнт. мѣсячного. Тожъ забудьте Брати прибути на той рѣчнѣмъ мѣтингу, а безъ вступного можете бути приняты до нашего товариства и до Союза. — Комитетъ:

Михайлъ Тарнавский, пред.,
Андрей Корпанъ, касієръ,
Йосифъ Шкрибайло, секр.

ТОВАРИСТВО

„Запорожска Сѣчь“ въ Нью Йорку, вѣдѣ. 117 Р. Н. Союза, буде принимати новыхъ членѣвъ до товариства и до Руск. Н. Союза безъ вступного въ мѣсяцъ Октобру черезъ цѣлый мѣсяцъ. Мѣтинги вѣдѣ-

бувають ся шо мѣсяця зъ першу суботу по 15-омъ. Просимо всѣхъ Русинѣвъ зъ околищъ Нью Йорку, котрі ще не належать до жадной организациа, приступити громадно до нашего товариства и до Р. Н. Союза. Наше тов. выплачуе 3 дол. тыженево бенефитъ подчасъ слабости за 30 цнт. на мѣсяцъ, а Р. Н. Союзъ 600 дол. посмертного за 70 цнт. мѣсячного. Прошу васъ дорогі брата, памятайте на смутну годину, бо не знаете коли и яка доля кого чекае; человекъ нынѣ жие а завтра въ земли гние. Въ котру сторону поди все иншу новину чути. Неодного Русина убило при работѣ або и такъ померъ а потѣмъ не було его за що похоронити, бо не належавъ до жадной организациа, такъ шо други складали ся на умершого; чито не встыдно для насъ? Неодного покалѣчили при работѣ и зоставъ ся безъ руки або ноги. Боже, не дай такихъ припадѣвъ. А памятайте, шо Р. Н. Союзъ выплачуе не лишь посмертно, але такожъ въ разѣ калѣцтва. Упоминаю васъ, дорогі брата, еще разъ, нехай нѣхто зъ васъ не вѣдѣладае зъ дня на день, бо дуже часто нещастія трафляють ся. Неоденъ говорить: Е, я еще маю часъ; другій радъ бы приступити, але немаго кому на тую дорогу навести; а не вѣдѣ одного чувъ емъ, шо каже: О, я волю тѣ грошѣ пропити а нѣжъ маю тамъ платити, я маю свою организациу. Але не дай Боже, якъ загляне коло него остатня година, шо має зъ тимъ свѣтомъ розстатися, а лишае жену и дѣти дробненькы, тогды то его власна организациа не хотѣла бы похоронити, тогды то его организациа не заохочувала бы ся его женою и дѣтми, тогды певно вѣнъ спѣмне за правдну организациу, за товариство и за Р. Н. Союзъ, але уже буде за пѣзно. Еще разъ вѣдѣзваю ся до васъ, дорогі брата Русины, не вѣдѣладайте свой часть на далше, а лихы свои замыслы покиньте, бо коли будемо мали часть до организациа приступити, якъ будемо въ гробѣ гнити? А, брата, тогды буде за пѣзно. Приступайте громадно до нашего товариства, а мы васъ приймемо. Любѣмъ ся взаимно и руки собѣ подаймо. Мѣтинги вѣдѣбувають ся въ кожду Суботу по 15-омъ подѣ ч. 46 Avenue A въ Нью Йорку.

С. Смолякъ, секретарь.

ПОВѢДОМЛЕНЕ

зъ Лансфордъ, Па. вѣдѣ бр. Пресв. Богородицѣ, вѣдѣ. Союза 16.

Даю до вѣдомости всѣмъ членамъ, котрі принадлежать до нашего вѣдѣлу, шо разъ въ мѣсяцъ въ остатню Недѣлю утримуемо мѣтингу. Най ся каждый усилуе па той часъ свой довгъ заплатити и то власноручно; а не черезъ другихъ членѣвъ, а тоті члены, шо суть по иншихъ плейзахъ, най посылають свои мѣсячны вклады на адресу братства.

УВАГА: Члены, котрі платять свой довгъ черезъ другихъ, най ся нѣколи не спѣють, шо они порядочно мають заплачено, бо грошѣ оденъ вѣдѣ другого вѣдѣбере, а на мѣтингу не заплатитъ або нѣкакъ не прийде, и у томъ есть змылка; а хто тому виноватый? Самі члены, а не урядники мѣсцевы. Черезъ те неразъ члены зоставють вымазанны такъ зъ братства якъ и зъ Р. Н. Союза. Напоминаю разъ на завсе, абы свои повинности выплачувати власноручно.

Адреса братства:

Юліанъ Сидорякъ, секретарь,
Р. О. Box 512,
LANSFORD, PA.

БРАТСТВО

св. Йоана Крестителя, вѣд. Р. Н. Союза въ Сіморъ, Конн. вѣдѣбуло рѣчнѣмъ мѣтингу дня 26-го Августа 1905. На томъ мѣтингу выбрано слѣдующій новый урядъ: Иванъ Венцко, председателъ; Теод. Ковтко, заступ. пред.; Семенъ Вислоцкий, секретарь; Григорій Карлякъ, заст. секр.; Николай Сміѣ, касієръ; Иронъ Горбаль, заст. касієра; Теод. Дзядикъ и Иванъ Вирхнянский, надзирателѣ хорыхъ; Теодоръ Ковтко и Теодоръ Дзядикъ, контрольная комиссия; Петро Яснчакъ, дверникъ. На томъ рѣчнѣмъ мѣтингу наше братство ухвалило принимати новыхъ членѣвъ черезъ два мѣсяцѣ: Септемберъ и Октоберъ за половину вступного. Слѣдующій мѣтингу вѣдѣбуе ся дня 30-го Септембра. Отже е добра способность для тихъ нашихъ Русинѣвъ, котрі мешкають въ Сіморѣ а еще не належать до того братства. Въ насъ мѣтинги вѣдѣбувають ся въ остатню Суботу въ мѣсяцъ на Third St. въ нѣмецкой гали, о годинѣ 7-ой вечеромъ.

Симеонъ Вислоцкий, секретарь.

ПРОШУ членѣвъ братства св. Володимира въ Нью Йорку, шо бы при кінци сего мѣсяця Септембра, передъ першимъ въ Суботу, зійшли ся на мѣтингу, а котрий не прийде, то підпаде карі.

Урядъ братства св. Володимира въ Нью Йорку.

ВЕЛИКИЙ БАЛЬ

устроюе бр. св. Андрея Первозв., в Союзѣ вѣдѣдѣ 66, въ Нью Йорку на горі міста, въ Суботу 7-го Октября 6. р., в гали п. Михалика, 1341 Ave. A. Початокъ о годинѣ 7 ой вечер. Вступъ 25 центѣвъ відъ особы. Просимо ньюйорскихъ и доохреснихъ Русинѣвъ взяти численну участь в забавѣ зъ нами. За щиро-руську забаву рудитѣ Комитетъ:

Иванъ Лазорчикъ, председат.,
Григорій Ниртко, касієр,
Андрій Павлик, секретарь,
413 E. 72-nd Str.,
NEW YORK, N. Y.

ПОВѢДОМЛЕНЕ

Тов. „Запорожска Сѣчь“ въ Нью Йорку, вѣдѣ. 117 Р. Н. Союза, устроюе БАЛЬ въ суботу, дня 28 жовтня, 1905, въ Либберти Гали, подѣ ч. 256—258, Houston Str., на котрый запрашаемо сердечно всѣхъ чесныхъ Русинѣвъ прибути. Початокъ балю о год. 7-ой вечеромъ. Вступъ вѣдѣ особы 25 цнт. За добру музыку рудитѣ

КОМИТЕТЪ

Данило Галицкий, председат.,
Михайло Ханачевский, касієръ,
Симеонъ Смолякъ, секретарь.

БАЛЬ, БАЛЬ!

Нечуваний Баль!

Чи чуете? Нечуваний! Бо той баль устроюють славні читальняники з Мікісракъ і Питсбургі.

Баль буде 23-го Октября с. р. в новій гали в McKees Rocks, Pa., там де був баль славный брацтва св. Дмитрія.

Просимо всѣхъ нашихъ приятелѣвъ.
Мих. Турковский, Изидор Костюк, Станиславъ Бодак, Иванъ Балабан, Павло Каршневичъ, Мих. Попиль.

БАЛЬ!

Дня 7-го Октября с. р. вѣдѣбуе ся въ нѣмецкой гали на другой улици на доходѣ гр. кат. руской церкви св. Йоана Крестителя въ Монсенъ, Па. Великий Баль. Запрашаемо всѣхъ чесныхъ Русинѣвъ и Русинки. Музыка буде дуже добра. Початокъ балю о годинѣ 2-ой пополудни. Вступъ для мужчинъ 50 цнт. Для дѣвчатъ и женъ вступъ вольный.

КОМИТЕТЪ:

Александръ Горошакъ, пред.,
Даниль Федорчакъ, секрет.,
Максимъ Кривницкий, касієръ.

ПОСВЯЧЕНЕ

новозбудованой церкви въ Реекс-kill, N. Y. вѣдѣбуе ся дня 15. Октября, 1905 о годинѣ 10.30 рано. На се посвячене запрошуемо усѣхъ славный брацтва зъ околищъ и усѣхъ Русинѣвъ та Русинки. Гостей приймемо радо.

За Радѣ Церковну:

Михайлъ Снайдеръ, пред.,
Андрій Лукачко, секретарь.

На Руску Бурсу жертви.

1) На весілю п. Василя Гребиникъ з п. Оленою Борошовой дня 31 Августа в Derby, Conn. зложили по \$1.00: о. А. Улицкий, Ів. Борошовой; \$1.25: Ів. Грегоръ; по 50 цнт.: Олена Кривницка, Катерина Герчъ, Василь Гребиникъ, Алексей Горбаль; по 25 цнт.: Тимоко Циркотъ, Вікторъ Гнатикъ, Иванъ Маджикъ, Текля Качмаръ, Настя Хомковичъ, Стефанъ Федоракъ, Филипъ Ярошъ, Мих. Майхричъ, П. Курила, Филипъ Студинтъ, Андрей Брухаль, Стефанъ Беній, Ал. Хомковичъ; разом \$8.50, а до того п. Алекс. Горбаль додав 50 ц. за тикетъ, то разом \$9.00. Паньству молодил і гостямъ многа лита! Дай Боже такихъ весілъ якъ найбільше.

2) На хрестинахъ у п. Алексія Циркота в McAdoo, Pa. зібравъ чесний Дмитрій Капитула дня 3 Септембра \$2.46. Дай Боже здоровья охрещеному, родичамъ его, гостямъ і калекторови.

3) Товариство Рускихъ Патріотівъ в Philadelphia, Pa. за Септемберъ \$1.25. Спаси-Біг!

о. Иванъ Велигорский, секретарь,
112 Beaver Str.,
NEW BRITAIN, CONN.

ВѢДОЗВА.

Взымае ся всѣхъ пп. секретарѣвъ „Союза“, котрі ще не заплатили за календарѣ зъ 1905 р., чтобы сей часъ послали належитѣсть за розпроданый календарѣ на адресу Rev. N. Strutynsky, Box 375, Olyphant, Pa. Нерозпроданый календарѣ просимъ поки-що еще переховати у себе и не вѣдѣсылати, поки не дасть ся знати о томъ въ „Свободѣ“.

Вѣдѣ головного Уряду „Р. Н. С.“
К. Кирчѣвъ председателъ.
С. Ядловский секретарь.

Где есть?

Хто хоче шукати своихъ правды черезъ нашу газету, мусить заплатити 25 центѣвъ за кожде оголошене напередъ.

ДЕ ЕСТЬ?

Анна Сегинъ, з Грозьови Старой, пов. Самбір, Галичина; має здержоватися десь в Филадельфій, Па. Хто о ній знае, або она сама — най подасть адресу до Д. Кіра, Ohio Valley Bank, ALLEGHENY, PA.

ДЕ Е?

Я Настя Пецухъ глядаю моего мужа. Поповъ до Америки вже 5 лѣтъ тому и не писавъ до мене до краю, тожъ я взяла ся сама и пошла за нимъ до Америки а двоє дѣтей лишила у старѣмъ краю. Теперь тутъ службу, щобымъ могла даакъ жити дѣти, але його еще не найшламъ. Рѣкъ тому назадъ робивъ десь въ Ансоніи, Конн. Хто бы о нѣмъ знавъ або вѣнъ самъ, най зволить ся обѣзвати до мене на адресъ:

Nasta Peczuch,
LODI, N. J., Bergen Co.

ДАРОМЪ ДОСТАНЕТЕ!

Нову докторску книжку мѣстачу зъ собою цѣныя информации и рады для мужчинъ, женщинъ и дѣтей, сди пошлете свое имя на адресъ:

O. P. Box 268, Madison Sq., New York.

ПОПУКУЕ ПОСАДЫ

Петро Кириловъ, дячокъ, збудивъ черезъ 2 роки въ пѣвчеській заведеню въ Перемышлѣ, нагороджений добрымъ свѣдоцтвоу; родомъ зъ Михалевицъ, повѣта Дрогобыцкого, безженный. Мае полный мужескій голосъ. Адресъ:

Петро Кириловъ,
721 New Market Str., 3d door,
PHILADELPHIA, PA.

НОВИНКИ.

КАЛЕНДАРЬ.

Вересень.

28	Ч.	Никиты, Филотей
29	П.	Ефиміи, Людмилы
30	С.	Софіи, Вар. Над. и Л.
1	Н.	Жовтень. 15-го Сом. Ем.
2	П.	Трофима
3	В.	Евстахія, Татинны
4	С.	Кодрата, Ипатія

— ОГОНЬ знищивъ въ селѣ Тауровѣ, бережаньского повѣта, Галичина, дня 27-го серпня около 50 загородъ господарскихъ, церкву и всѣ будинки парохіальны. Въ огни згорѣло 15 штукъ худобы поповской. Другого дня по томъ тую околицю навѣстивъ страшный градъ, шо выбивъ до тла шо ся знаходило на полю.

— РОБОТА въ Chicago, Ill. тими часами йде добре. Хто не має работы, може приѣхати, а роботу достае. Фабрикъ тутъ есть много и работъ рѣжныхъ досыть. Платня лѣпша якъ на иншихъ плейзахъ; только тутъ мало Русинѣвъ, а по найбільшой части самі Поляки, Словаки и инші народности.

П. Дунавичъ.

— ВЪ Стюартборнѣ, Канада, помимо того, шо тутъ суть два жидѣвскыя сторы, знаный рускій патріотъ п. Вахна буде по большати звой; жиды казять ся, шо до нихъ идуть только хрунѣ.

— СЕГО мѣсяця почала выходити у Львовѣ, въ Галичинѣ, нова помѣсячна часопись „Самостійна Украина“, органъ Украиньской Народной Партіи. Предплата на рѣкъ 3 доллары. Адреса: Львовъ, ул.ця Ваторія ч. 24. Часопись выдасть ся передоносѣмъ для російскихъ Украинѣвъ, отже мусить „шварцуватися“ и тому цѣна еѣ така высокая.

— РУСКИМЪ кандидатомъ на посла до рады державной зъ 5-ой куріи, округа Станиславѣвъ, Рогатинъ, Подгайцѣ, Товмачъ, Бучачъ е п. В. Будыновский, редакторъ галицкой „Свободы“. Кандидатомъ зъ польской стороны е Кречуновичъ, дѣдичъ зъ Болшовецъ, звѣсный лушій, шо здеръ 19,200 коронъ зъ рускихъ хлопѣвъ за мито, аке ему зовсѣмъ не належитъ ся.

— НАУКА англійской мовы для дѣвчатъ и хлопѣвъ почне ся дня 2-го Октября 1905, подѣ числомъ 712 Вестъ Лакована въ Скентонѣ, Па. Наука буде вѣдѣбуватися вечерами, въ Понедѣлокъ и Пятницю кождого тыжня, а буде починаетися о 8-ой годинѣ вечеръ. Вступъ всякому вольный.

Надослане.

Зъ Cleelum, Wash.

Въ 26 омъ числѣ „Свѣта“ було мѣжъ иншими написано, що я выступивъ зъ братства въ Wilkenon и виненъ сему братству суму \$4.25. Хочу сю справу пояснити, щоби опосля хто не подумавъ, що я справдѣ Богъ зна якій чоловікъ, що кривдить братства.

1902 р. прийшовъ я зъ Ansonia, Conn. до стейту Вашингтонъ, до мого стрыка. Въ Ансоніи належавъ я до бр. св. Петра и Павла, що стоить въ Союзѣ, але зъ стейту Вашингтонъ до Connecticut дуже далеко и менѣ не на руку було мешкати въ Вашингтонѣ а посылати мѣсячне до Ансоніи, тому приїхавши до Wilkenon и заставши тутъ руске братство, я вступивъ до него и навить бувъ секретаремъ того братства черезъ два роки. Якъ секретарь, працювавъ я безплатно та ще неразъ и розходъ мавъ пишучи до Правління, але не рахувавъ се братству, а теперъ доставъ емъ таку заплату, що оголошено мене публично, такъ якъ бы я братство обкривъ. Що я виненъ тихъ \$4.25 сего не перечу, анѣ не забираю, анѣ не кажу, що не вѣдмъ, але чи то гарно публікувати чоловіка, котрого ся нѣколи не знало анѣ не видѣло и не доводивши ся о причинѣ, длячого такъ ся стало. Не досить на томъ, але „Свѣтъ“ ще остерѣгає другі організації, щоби такихъ людей якъ я мѣжъ себе не приймають! Чи то гарно? Тажъ я хочьбы и не запааивъ того дову до каси братскої, то и такъ не булобы братству великої кривды, божъ я плативъ грошѣ довилій частъ до братства, а теперъ, коли я выступивъ — онизи стали въ братскої касѣ. Чижъ то може крадіжъ, щоби ажъ другихъ остерѣгати? Чувъ я, що въ рахункахъ „Общества“ знайшла ся троха большазмылка якъ на \$4.25 а прецѣнь нѣхто про тое не кричавъ, а мене за марныхъ пару долларѣвъ випубликовали.

Хочу еще сказати якъ то ся стало, що я зачинивъ Вилкенсонскому братству тѣ грошѣ. Одного мѣсяця не було мітингу, бо председатель бувъ на конвенції за делегата. Дальше, мітинги вѣдбувались всегда у Wilkenon, а я мешкавъ у Melmont, вѣддаленѣмъ о 8 англійскихъ миль вѣдъ Wilkenon. Тренъ въ Недѣлю не йде, а если я черезъ цѣлу нѣчъ працювавъ, то менѣ не зѣ смакомъ було махати на мітингъ 8 миль пѣхотою. Отже тому я не бувъ на мітингъ и не заплачивъ свого дову, а на другѣмъ мітингъ сказавъ я председателю, що до того братства больше належати не буду. На тое вѣдповѣвъ председатель, щоби я заплачивъ свой доувъ, а я сказавъ, щоби ся не бояли, бо я свой доувъ виплачу до цента и

певво бувъ бымъ вже заплачивъ, еслибъ бувъ не мусѣвъ перенестись на другій плейсъ.

Осе и цѣла справа зъ моимъ довомъ.

А теперъ прошу васъ, братя читателѣ, не берѣть менѣ за зле, що такою справою забираю мѣсце въ „Свободѣ“. Не писавъ бы я, еслибъ ся справа не тичилась загалу, але що „Свѣтъ“ перестерѣгає всѣ організації передъ такими людьми якъ я, то я хотѣвъ, щоби вы знали якъ ся справа має и осудили чи мене треба выстерѣгатись або нѣ. Здає ся, що „Свѣтови“ не такъ ходило о мой доувъ, якъ о мою дописъ, що була въ „Свободѣ“ и тому хотѣвъ менѣ причепити таку латку.

Дим. Китчакъ.

НАДОСЛАНЕ.

Гостина и любовь!

Если я люблю тебе, не учиню тобѣ нѣчого злого, не буду въ жаденъ способъ тебе плюгавити, не буду нѣчого чинити, щоби твое щасте и миръ пеути, не принесу тобѣ неприємного тягару и не зроблю тебе пиянымъ. А не люблю тебе, не хочу тебе въ сѣти ловити! Чи то правда? Здаєсь, що такъ мало бы бути, але справдѣ такъ не дѣєсь! Сходять ся два або больше людей, гостять ся, а котрый естъ слабиі воля, то хочъ противный пятацѣ, не може прозбоѣ вѣдмовити, ну и упе ся; а если те саме ще ся повторить, то самый найлѣпшій его товаришъ оглоосить его пиякомъ, а тодѣ такой чоловікъ хочъ якъ бы берѣтъ и за роки поборювавъ себе, щоби не бути пиянымъ, такъ та назва не загине. Вѣнь зѣстає тымъ самымъ у декого ажъ до смерти. Але чи то по братерски? Чи то може зъ любви? Най бы такой и не було!

Пригадую собѣ, якъ два приятелѣ навѣдвали оденъ другого и, розумѣсь, при смаковѣ якъ алкоголю було plenty, жартобъ и смѣховъ too much и оденъ другого пѣзнававъ що-разъ то лѣпше. Казали: мы люде культурный! Интелігенція! Патриоты! Ажъ въ коротцѣ бачу въ газетѣ все то вымѣлене публично. Чому?

Большѣсть насъ не почуваетъ голоду и холоду у людей жадающихъ помочи, — а радше такого здерли бы, а богатому дали.

Добре було бы декому знати, якъ сторожъ при одной брамѣ у Москвѣ подчасъ великой зимы кинувъ свой overcoat на повъ голого бѣдака.

На комъ шапка горитъ? Пресертор К.

ЖЕЛІЗНИЦА ЛОРЕЛ ЛАЙН

Трени відходять зі Скрантона в будні дні від 1-ої до 6-ої рано що година, а від 6-ої рано до 12-ої вночі що 20-и минут. В Неділю відходять трені від 1-ої рано до 7-ої години, а від 7-ої рано до 12-ої вночі що 20-и минут. Від 3.30 до 6.40 пополуножні трені ходять що 10-и минут. До Вилкенсбері їде трені всего 41-и минут. А експресовий, що відходить зі Скрантона (врім Неділі) о 6.36, 8.16 і 10.36 рано а 2.16, 4.36 пополуножні їде лиш 33-и минут. Наші ваги їдуть до Нейтѣ Парку і Птерсбері. Ми перевозимо також вагони.

B. F. WYLY, Jr. traffic manager. Scranton Pa.

Всячина.

ГОЛОДЪ ВЪ РОСИИ.

Сего року неурожай навѣстивъ 26 російскихъ губерній. Наибольше потерпѣли шпихлѣрѣ центральной Росіи въ губерніяхъ казаньской и тульской, де въ де-якихъ мѣсцяхъ на зѣбрано дослѣвно нѣчого. Троха лучше, однакъ таки дуже зле выпали жнива въ губерніяхъ: вятской, самарской, саратовской, тамбовской, пензенской, нижегородской и въ цѣломъ краю доньскомъ. На полудневныхъ концяхъ губерній черниговской, херсонской и бесарабской, якъ такожъ провинціи сѣдно-пѣвнѣчній мають урожай середній. Ратункомъ будутъ околѣцѣ пѣвнѣчно заходній зъ выимкомъ польского королевства, котре, яко край промыслу рѣльничихъ плодѣвъ не експлюатує больше якъ зъуживаетъ. Зате Литва и краѣ рускій будутъ могли обильнѣйше якъ иншими роками спомогати рѣшту державы, бо сей рѣкъ зачисляють до урожайныхъ. Правительство, заперечуючи поголоскамъ о небезпечности, приготавливаетъ ся, щоби зарадити нещастю до старчуванемъ працѣ потерпѣвшимъ и призначило фонды на рѣжній меліораціи работы. Высокій урядникъ рѣльничого министерства Николаевъ объѣзжаетъ угроженый голодомъ губернии и на конференціяхъ зъ презесами земствъ укладаетъ проектъ ратунковой акціи. Въ колахъ земцѣвъ и богатыхъ рѣльничѣвъ задивляють ся дуже недовѣрчиво но помѣчь правительства. Въ російскихъ часописяхъ появляются ся голоса, що помѣчь та буде ще слабша нѣжъ въ роцѣ 1901, де нечеснѣсть и глупота бюрократіи пожерла величезный сумы, не приносячи польги страшной нуждѣ. Въ сѣмъ роцѣ буде о столько горше, що державный скарбъ вычерпанный войною не достарчить и четвертой части тихъ средствъ, які були до розпорядимости передъ 14 лѣтами, а самопомѣчь приватна нѣчо не значить супротивъ такъ великихъ потребъ. Въ р. 1891 працювавъ и „Черв. Хрестъ“ надъ ратункомъ. Теперь всѣ его силы и средства сконцентрированы на поли войны.

ЗЪ ВРУДѢВЪ РОСИЙСКОЙ БЮРОКРАТИИ.

Зъ Петербурга доносятъ, що тамъ велике вражѣне выкликавъ фактъ, що жѣнка генерала Штесля, „героя“ зъ Портъ Артура, купила теперь каменіцу за 240.000 рублѣвъ. Якъ звѣсно, той дамѣ своего часу докоряли, що подчасъ облоги Портъ Артура вела торговлю яйцами, молокомъ, курятами и мясомъ и т. п., продавала тѣ товары дуже дорого, приневолюючи хѣнскихъ доставщиковъ вѣдступати ихъ жѣ за дуже низьку цѣну и що на томъ вызыскуваню своего становіща жѣнки команданта зробила величезный мастокъ.

САМОѢЗДЪ, ЧОРТЪ И... ЯПАНЦѢ.

Про характеристичну подѣю доносить „Кіев. Газета“. Дня 13 м. м. зъ Умани до Казатина черезъ Монастырище переѣзжавъ самоѣздъ зъ чотырма спортсменами и машинистомъ. Въ одномъ селѣ гѣдъ Монастырищемъ самоѣздъ задержавъ ся. Довкола него вылягло сѣле село и приглядаючи ся, почали мѣркувати: що се таке, якъ то може бути, щоби вѣзъ йшовъ безъ коней, а може въ томъ нечиста сила? Деякі старші селяне хрестили ся и говорили, то певне чорты... Спортсмены смѣяли ся зъ селянской цѣкавости. Але найшла ся мѣжъ народомъ баба, що уходила у всякихъ неясныхъ справахъ за знахорку, и вона рѣшила, що то нѣчо инше, лише Япанцѣ, котрі приїхали зъ Япану... Товпа згодила ся зъ тымъ рѣшенемъ и хтось спровадивъ сейчасъ старшину въ особѣ сотского. Сей представитель власти, зъ бляхою на грудяхъ, подѣйшовъ поважно до подорожныхъ и сказавъ: „Здорові були, а скажѣть но, що вы за люде, чи не Япанцѣ часомъ? А покажѣть но свои пашпорты!“ Подорожній почали спершу жартовати, говорячи, що вони самы „пашпорты“, то зновъ, що вони Французы и комо-ра ихъ перепустила. Але сотскій не жартовавъ и крикнувъ: „Хлопцѣ, берѣть но тихъ чортѣвъ и ихъ машинку и завезѣть ихъ до розправы“. Подорожній побачили, що тутъ не переливки, и скочивши на самоѣздъ, пустили его въ рухъ цѣлою силою. Товпа селянъ кинула ся зъ крикомъ та свистомъ за ними въ погоню и гнала ажъ до мѣста. Се выкликало мѣжъ жѣдами великій переполохъ, але коли тѣ дознали ся про „чортѣвъ“, прилучили ся до селянъ и давай гонити за самоѣздомъ. Очевидно, самоѣздъ утѣкъ, але ще колька днѣвъ опѣсля въ цѣлой околици говорили лише про те, якъ то могло бути, що вѣзъ ѣхавъ безъ коней.

ПОДАТОКЪ НА ВЕЗЖЕН-НЫХЪ.

Въ Аргентинѣ наложено на нежонатыхъ дуже высокой податокъ. Платити его мусятъ молодцѣ, що скончили 20-ый рѣкъ жѣтия, а росте вѣнь до того степени, що 50-лѣтний парубѣк мусить платити мѣсячно 30 долларѣвъ. Вѣдъ 51-го року ажъ до 70 податокъ спадає до квоты 10 долларѣвъ. Що-йно въ 80 роцѣ жѣтия безжениый старецъ не платитъ зовсѣмъ податку. До его плаченя обовязанъ не лише нежонаті, але и вѣдовцѣ, котрі до трехъ лѣтъ не ожениатъ ся вдруге. Однакъ се право признає такожъ злагѣднякѣмъ обставинъ. Коли мущина, безжениый або вѣдoveць, докаже, що доставъ три гарбузы, евольный вѣдъ податку. Недужий и тѣ що не мають вѣдѣдовѣдного удержаня не

платятъ такожъ кары за те, що не мають жѣнky.

ПІАНЬСТВО — ВОРОГЪ ЛЮДСКОСТИ.

Вѣдъ піаньства больше гине людей нѣжъ вѣдъ войны. Вырахувано, що въ Европѣ що-рѣчно гине вѣдъ піаньства 300.000 душъ, а число побитыхъ на войнѣ за остатній 100 роковъ выносивъ не повныхъ 8 миліонѣвъ, себѣ то 80.000 рѣчно. Въ цѣй рахунокъ не входить ще велике число тихъ, що черезъ піаньство достали ся до вѣзницѣ и такимъ чиномъ зникли зъ суспѣльства. Зъ цего мы бачимо, що найстрашнѣйшій ворогъ людскости е не война, а піаньство.

Канадийский бенкет.

Всі гуляли, танцювали
Як шершенів рій,
Гавз хитав ся на всі боки
Просив о спокій.

Гавза грає без памяти,
Бо давно і вже згубивъ,
Пиво, виска розігрілись,
Звалили го з нігъ.

Утѣшивъ ся гавз сердега,
Гадав, буде спокій;
Другий зламавъ гармонію,
Грає зновъ текстъ свій.

А гавздиня такъ гуляє
Легко якъ вітрець,
Крутить вѣло голубчика,
Хочѣи під вінець.

Двое дѣтей стоить панихъ
А третє дрімаетъ,
А четвѣрте у колѣсцѣ
Вѣдъ плачу вилѣваетъ.

Пиво з висковъ у куті тамъ
Почали сваритись,
Прийшовъ „сайдеръ“, розтрутивъ ихъ
І не давъ ся бити.

А якъ сайдеръ десь на хвилѣку
На бѣкъ вѣдступивъ ся,
„Пунчъ“ пиво виску в нісѣ!
Гавза з нігъ зваливъ ся.

Хотѣи встати бѣдачико,
Зѣбрає всі мисли;
Пиво, виска і пунчъ разомъ
На сон го понесли.

І заснувъ же вінъ сердега
З усіми гадками,
Вино з пивомъ гуляючи,
Бѣлла го ногами.

А і з жалю великого
Не мігъ ся дивити,
Що чоловікъ якъ і другий —
Під ногами впасть.

А що далі еще було
Не могу сказати,
Догадайтесь самі люди,
Якъ ся могло стати.

Вѣрте менѣ читателі,
Що не висѣмиваю,
Тільки другимъ на науку
Тое спомінаю.

Серце мое за народомъ
Мало що не трісне,
Що тиранство в старімъ краю
Народъ нашъ такъ тисне!

Бо тирани в краю нашімъ
Борчи будували,
Вмѣсто школи людямъ дати —
Закули в кайдани.

K 160 M. T-ko.

Збирайте грошѣ НА РУСКУ БУРСУ въ Йонкерсѣ, Н. Й.

и засылайте на адресу:
Rev. John Velyhorsky,
112 Beaver Str.,
New Britain, Conn.

Не давь ся зъ панте-лику збити.

У одного статного господаря дѣбрали ся въ нѣчи злодѣи до стайнѣ и украли наилучшого коня. Ходивъ, ѣздивъ, розвѣдувавъ ся... пропало мовѣ камѣнь у воду кинувъ. Треба було ити до сусѣдного мѣста, щоби другого коня купити на ярмарку. Приїшовъ на торговницю, ходивъ тамъ и назадъ, щоби высмотрити коня пѣсля своей уподобы. Ходить и глядає; не одной шкапѣ заглянувъ въ зубы, не одну потягнувъ за хвѣстъ, але до купна не приїшло, бо му ся жадна не надавала. Ажъ ту дивитъ ся и самъ собѣ не вѣритъ — а се его справдешна конина стоить.

— Богме, що се моя, а нѣчия — сказавъ розраду-ванный и ухопивъ коня за узду.

Жидъ, що выпровадивъ его на спродажъ, ставъ верещати и скликувавъ людей на свѣдѣковъ, що се розбѣи на гладкой дорожѣ.

— Пусти коня хлопе, ты злодѣю! — верещавъ жидъ и торговъ господаря за руку — може ты одурѣвъ? То мой конь, я его не укравъ; я поставлю свѣдѣковъ на тое, что еще минувшого року купивъ на ярмарку.

— Брешешь жиде! — вѣдказує хлопе — вѣмъ пѣзнавъ своего коня — се не твой а мой конь!

— Ни, якій зъ тебе дурный гой! — каже жидъ — Кажешь, що се твоя шкапа, а се чиста ложь! Може она и подобна до твоего коня, не выдалисте мудрагеля! Чи то оденъ конь до другого подобный бути не може?...

Жидъ молѣвъ языкомъ — ажъ ся заслинивъ — и зне-важавъ хлопа гидкими словами. Люде обступили ихъ доволола, цѣкави дуже, якій всему тому конецъ буде. Нашъ господарь закрывъ оба очи коневы и каже:

— Ну, коли ты такъ давно маєшь сего коня у себе, то скажи менѣ, на котре око вѣнь слѣпный?

Жидъ, котрый бувъ справдешнымъ злодѣйомъ и не мавъ часу коневы добре придивити, ся, каже на здогадъ: а вѣжежъ на лѣве око не бачить мой конь!

Хлопе вѣдселонивъ лѣве око и заголосивъ:

— Дивѣтъ же ся добрый люде — жидъ неправду сказавъ, бо конь на тое око видѣть.

— Ну, ну — перебивъ жидъ — се еще ничъ не есть, я поминалъ ся! Чи то не можна помилити ся? Я хотѣвъ сказати, що на правѣ, а сказавъ на лѣве. Що се такъ дивного — а вѣжежъ я знаю добре мого коня!

Тогда хлопе вѣдкрывъ и другое око коня, призвавъ всѣхъ людей на свѣдѣковъ и сказавъ:

— Бачите добрый люде, се наилучшій доказъ, що жидъ есть брехунъ и злодѣй, бо конь и на одно и на другое око добре бачить. Я народъ такъ поступивъ собѣ

щобы самъ жидъ здрядивъ
ся, що коня укравъ.

Всѣ люди стали смѣяти
ся, що проворному жиду,
кови штука не удала ся,
похвалили розумного господа
и завели злодѣя до
суду, где по переслуханю
велѣли его затворити въ
Ивановѣй хатѣ, зъ водки
по переведеню слѣдства
помандрувавъ до львовско
го криміналу. Такъ то все
правда мовь олива на верхъ
вийде, а облуда и ложь
николи не утаить ся, все
мовь шило зъ мѣшка вы-
ховзие ся.

**Збирайте грошѣ
на „Руску Бурсу“**

**ДОКТОРЪ ПРАВЪ
ЮЛІАНЪ ЧУПКА,**
—адвокатъ—

3 N. Main Str., Wilkes-Barre, Pa.
P. O. Box 372.

Его офісъ въ Scranton, Pa. е на 34 Lacka-
wanna Ave. Але до Скрентонъ прѣждивъ
тѣмъ кождо поведѣна и четверга водъ
година 6-ои до 8-ои вечеромъ.

Всѣ справы американскій въ повѣсть
Джорне и Ляована.

Хто має справу ґрунтови, аби
хоче водобрати грошѣ або спадокъ
въ старомъ краю, най удасть ся до
адвоката Чупки, бо вонъ бувъ ад-
вокатомъ въ Галичинѣ.

Всѣ контракти, правий паперы и
ковномочія.

Dr. F. J. Meek,
(МИКОЛАЙЧИК.)

**СПЕЦІАЛІСТ
СЛАБОСТЕЙ
ЖІНОЧИХ,
ДІТЯЧИХ
І ВЕНЕРИЧНИХ.**

Офіс: 227 N. Shamokin Str. | Телефон
SHAMOKIN PA. | Nr. 1673



Можете писати до насъ по рускѣ, сла-
венскѣ або польскѣ.
R. P. Morg. A. 23 N. Main str.
SHAMOKIN, PA.

ВАЖНЕ ДЛЯ ХОРОХЪ!

Если маєте яку небудь хо-
роту чи свѣжу, чи застарѣ-
лу, напишѣть о пораду до
староукраїнського антикаря.

Вонъ вамъ прише медицину, котра
васъ напевно выльчить.

Має всѣ староукраїнскі лікарства.

Адресуйте:

M. Potocki,
220 Broadway, Scranton, Pa.

КРАСВА РОБОТНІЯ

Вырабляю иконостасы, пре-
стола, кивоты, образы про-
цесійни, малюю и золочу.

Цѣны умірковані. II-
F. Matyashow. 575 Stella Ave.,
Winnipeg, Man., Canada.

МАЄШЬ КНИЖКИ ДО ОПРАВИ, CONDRAV LOTZ.

305 Lackawanna Ave., Scranton, Pa.
управляе книжки всѣякого рода, хочъ
бы якъ розтрасені. Такожъ робить книж-
ки для братствъ, церковъ, бизнесменовъ
и т. д. За роботу гарантує.

РЕСТАВРАЦІЯ І БАВЯРНІЯ TROMETTER'S

(Трометтеръ)

при Редиксѣмъ дивъ въ Shamokin, Pa.

Свѣдѣня, Обѣды, Вечерѣ

Въ кождомъ часѣ можна достати
такъ горячій якъ и зимній перекусъ.

Потравы прилагоджені на сѣронею
скій способъ, дуже смачно. Услуга
солідна. Сѣронею комнаты для родинъ

Найлучшій вина, пива, лікеры, горѣлки
и всѣ можливі напитки. Цѣна ду-
мала.

ГАВРИЛЪ МАЛИНЯКЪ WHOLESALE

Cor. Franklin & Sprunheim Sts.
SHAMOKIN, PA.



Має заважди на складѣ свѣже,
добре пиво въ великихъ и малыхъ
бочкахъ въ найлучшихъ броварѣхъ,
горѣлка и лікеры найвишнього ятуяку.

Братѣ! замовляйте у свого!

SOCIALISM is the coming issue in politics.
You may be for it or against it, but in either case
you need to understand it, and so you need to read
The International Socialist Review

Ask your newsdealer for it or send to cents for a
three month's subscription and a copy of Social-
ism and Farmers. No free copies.
CHARLES H. KERR & COMPANY, Publisher.
56 FIFTH AVENUE CHICAGO

Австрійскій грошѣ

дуже станѣли!

Теперь найлѣпша пора поси-
лати грошѣ до краю.

Хто хоче скоро и без-
печно посылати грошѣ
своѣй родинѣ до Гали-
чины, Буковины, Угор-
щины або Росіи, нехай
пошле ихъ черезъ „Сво-
боду“.

По блисшій інформації пишѣть на адресъ:

Svoboda,
Box 353, Scranton, Pa.

Зовѣмъ дармо

пошлемо кождому Русинowi книжочкѣ вартости 50
центѣвъ, если пришле намъ на „Свободу“ не менше
якъ 2 долары найдалѣше до 1-го Новембра 1905 р.

Книжки выбирайте зъ тыхъ, що оголошені въ
числахъ „Свободы“ подъ заголовкомъ „Цѣкаві
книжки“.

Грошѣ высылайте чекомъ, почтовымъ або экспре-
совымъ моніордеромъ на такіи адресъ:

SVOBODA, Box 353, Scranton, Pa.

Пам'ятайте, що „Свобода“ е найстарша руска ча-
сопись въ Америцѣ, и въ нѣй е больше шо почитати,
якъ въ якій небудь другій тутешній руской газетѣ.

Если знаете людей, що ще не бачили нашої
„Свободы“ а хотѣлибъ собѣ еѣ записати, пошлѣть
намъ ихъ адресъ, а мы имъ вышлемо одно число на
показъ.

Що кажуть люде?

Trenton, N. J., сѣчень, 1905.

Слава Ісусу Христу!

Поважаний Пане Редакторъ!

Поперше желаю Вамъ щасливого та веселого Но-
вого Року. Нехай Вамъ Всевышній допомагає при
найлѣпшомъ здоровлю трудити ся далѣше для нашихъ
Русинѣвъ. Такъ само складаю Вамъ сердечну подяку
за часопись „Свободу“, яку я одержувавъ черезъ цѣ-
лый 1904 рокъ. Най Вамъ Богъ помагає, щобысьте
доставали тысячамъ новыхъ предплатниковъ.

Зъ поважанемъ

Иванъ Паславскій.

Присилайте грошѣ сейчасъ.

Замовляти „Свободу“ можете кождого
часу, навить въ серединѣ року або мѣсяця.
Цѣна два долары рахуєсь не водѣ Нового до Нового
року, але за 12 повныхъ мѣсяцѣвъ.

Друкарня „Свободы“

друкує

тикетъ, паперы, коверты, книжки, плякаты, циркуляръ
и загалѣ всѣ работы друкарскі
старанно, тано и на часъ.

Братскій опѣкуны хорыхъ повинні мати книжки для
записованія коли хто захорувавъ, на яку слабость и т. д.

Адресъ:

„SVOBODA“, Box 353, Scranton, Pa.

Торговый Дѣмъ

„АЛЕКСАНДЕРЪ РАПАПОРТЪ“

Замѣрѣна російскимъ Урядомъ

Пароплазна Контора въ Одесѣ, въ Росіи
Продає Шифкарты

на найлѣпшій и найшвидшій пароплавы
до всѣхъ мѣстъ Сполученыхъ Державъ и Канады.

Люде, що живуть въ Америцѣ а хотѣли бы спровадити свою
родню изъ Росіи до Спол. Державъ або Канады най ишуть
на адресъ:

Одесса, Екатерининская д. № 85
А. Рапортъ,
Odessa, Ekaterinenstrasse, 85, Russia.

Фарми! Фарми! Фарми!

Ищавшій независимый чоловік, над котримъ нема „баса“. Хто се? Се
фармер! Одна лиш фарма обеспечує чоловікови певну будущність.
Сотки крайнівъ купили в насъ фарми сего року и чуютъ ся щасливими,
бо не гровають їмъ калѣцтво або смерть. Прийдіть и Ви до насъ а по-
можемо Вамъ стати самостійними. Купіть собі фарму. Голосіть ся до:
John Jelinek, 1116 Pine Alley, Braddock, Pa.

Посылайте грошѣ

черезъ Рускій Народный Дѣмъ
и черезъ нашихъ агентовъ

Мы послали вже сетки тысячъ долларѣвъ до краю,
а ще нѣкому не пропавъ анѣ оденъ центъ.

Посылка грошей черезъ Р. Н. Дѣмъ найтанша и найбезпечнѣй-
ша. Мы даємо знати до краю, хто вишъ посылаетъ грошѣ и коли ма-
ють ити на почту, а кождому костюмерови въ Америцѣ посылаетъ
правдиву посвѣдку изъ краю, що грошѣ водобрані. Сего не робить
нѣяка друга компанія. Они посылають не правдивіи красві, а своимъ
американскій посвѣдки и тымъ дурять нашъ народъ, присылаючи
посвѣдки, коли ще грошѣ не доручені. Другіи компаніи не похва-
мляютъ у краю, водки прійшли грошѣ и въ того неразъ выходить
баламута, що грошѣ выплатять кому другому, або цѣлкомъ не вы-
платять.

Р. Н. Дѣмъ се руска народна институція. Каждый заробленый
центъ вийде на пожитокъ цѣлого руского народа.

Цѣна, нольно бере Р. Н. Дѣмъ за австрійскій грошѣ,
если хто посылаетъ просто до насъ:

За	5 коронъ	1 дол.	17 цт.	За	170 коронъ	34 дол.	88 цт.
10	"	2	"	20	"	36	"
20	"	4	"	25	"	38	"
30	"	6	"	28	"	41	"
40	"	8	"	33	"	61	"
50	"	10	"	37	"	81	"
60	"	12	"	42	"	102	"
70	"	14	"	46	"	122	"
80	"	16	"	50	"	143	"
90	"	18	"	55	"	163	"
100	"	20	"	60	"	184	"
110	"	22	"	64	"	204	"
120	"	24	"	68	"	249	"
130	"	26	"	72	"	300	"
140	"	28	"	76	"	400	"
150	"	30	"	80	"	500	"
160	"	32	"	84	"	1021	"

Агентамъ належить ся кромѣ того за почту и папѣръ.

Чеки або моніордеру прошу выписувати на имя касіера Р. Н.
Дому, а то: **A. Sharshon. Shamokin, Pa.** а той моніордеръ
або чекъ посылайте листомъ на адресъ:

Rev. N. Strutynsky, Box 375, Olyphant, Pa.

Въ листѣ выпишѣть выразно, до кого має ся послати грошѣ,
якъ называє ся село и яка тамъ почта.

Скоро листъ дойде до насъ, мы заразъ дамо вамъ знати пост-
карткою.

Наші агенты мають нашъ руско-англійскій друку.

Де нема нашего посередника, посылайте грошѣ просто до Р.
Н. Дому, якъ сказано выше.

39—

Coffee Quality

ЯКОСТЬ КАВЫ.

Запахъ ввуджуючий апетитъ и другіи прикметы
пайдоросшихъ кавъ можна одержати на-
вить въ таншомъ кавы додаючи до неѣ

ПРАВДИВУ КАВОВУ ДОМѢШКУ ФРАНКА.

Робить тану каву лѣпшою — а добру каву таншою.

Не лишъ полѣпшає запахъ кавы, але такожъ усторонює лихъ еѣ наслідки
Робить каву здоровымъ напиткомъ для кождого.
Майже чверть столѣтїя уживають Цикорію Франка
найлѣпшій куваръ въ краю, а теперь ужите еѣ дуже
скоро шпритъ ся по Америцѣ. Если нѣколи не ви-
валисьте цикоріи спробуйте Правдиву Франка, а
переконаете ся, що кава буде найлѣпшою, яку вы
коликнебудъ пили. Ждайте въ свого гресерника
Цикорію Франка и глядѣть щобы бувъ образокъ
милыка на пацѣ. С се нашъ торговый знакъ, если
побачите его, азначить, що досталисьте правд. цикорію.
HEINRICH FRANK SOHNE & CO. американскія філія
въ FLUSHING, N. Y.

**Одень зъ наибольшихъ
броварѣвъ въ
Америцѣ.**

**ВАРИТЬ ПИВО НА КРАЕВЫЙ СПО-
СѢВЪ, ВЕЗЪ ВСЯКИХЪ
ПРИМѢШОКЪ.**

Хто лишъ разъ по-
коштує сего пива, то
нишого вже не хоче
пити.

Голова водѣ него
нѣколи не болить,
бо еѣ здорове и по-
мѣрно.

НВ ТРЕБА ЕГО ЗЪ РЕШІТОЮ ХВАЛИТИ, БО
ДОБРЕ САМО ЗА СЕБЕ ГОВОРИТИ.

E. ROBINSON'S SONS,
LAGER BEER BREWERY,
435 to 455 N. 7-th Str.
SCRANTON, PA.

Telephone calls: GENERAL OFFICE 2333.
NIGHT CALL 4854.

Руский Словарь

(380 сторін)

Найбільший чисто руский підручник, коли небудь
виданий в Европі або Америцѣ

Книжка містить в собі повний руско-англійскій і
англійско-руский вокабуляри, розговорі, граматикі и т. н.;
все спеціально дриноврлене до потреб сего краю.

Висилаєсь по одержаню \$1.50. — Адресъ:
Canada Northwest Publ. Co. P. O. Box 82. Winnipeg, Can.

Видавці „Канадскійскі Фармеръ“.

НА ЖОЛУДОН, НА ГРУДИ, НА ПЕЧІННУ.

Dr-a Jean Sirrom,

задля того, що спомігъ многимъ людямъ своїми тремя средствами,
зовуть часто

Домашнимъ Лікаремъ.

Заощадите гроші, если спробуєте его ліки, а коли разъ спробуєте,
будете радѣ, бо вамъ поможе. Ріжні доктори и шпиталі хвалить
его ліки.

Дра JEAN SIRROM Нріпитель Жолудна е певнимъ лікомъ на Дис-
пепсію, Нестравніть, Хронічне Розвильнені, Біль Голови, Загальне
Ослабленіє и другіи Хороби Жолудка спричинені поточною або пере-
ладомъ.

Дра JEAN SIRROM Нріпитель Легкихъ гарантує вилчѣти Слабі
Груді, Гей Фівер, Бронхіті, Сухоти або яку небудь другу Грудну Сла-
бость. Се певний лік на Простуду, Кашель и т. п.

Дра JEAN SIRROM Нріпитель Печіники вилчѣть певно найгірше
Хронічне Затвердженіе, Хороби Печіники, Жовчи и т. п. Вилчѣть всі
хворости походніи зъ Недорожю Печіники.

Ціна за флашину 1 доларя, або шість флашокъ за 5 доларів. Мо-
жете замовити по двѣ флашки зъ кождого ліку або якъ небудь хочете
зъ ціна за 6 флашомъ все буде 5 дол. По отриманю грошей експресомъ
или по почтовымъ моніордеромъ посилаємо ліки на яку небудь адресу.
Намъ підписъ випалений на корку кождої флашки. Сли такого підпису
нема — ліки підроблені.

Morris Forst & Co., Pittsburg, Pa.

Продавці в Сполученихъ Державахъ и Канаді.